



Adresowalna centrala przeciwpożarowa

Z opcjonalnym zastosowaniem modułu sterowania systemem gaszenia SmartLetLoose/One

Instrukcja instalacji i programowania



ELECTRONICS

Prawa autorskie

Wszelkie prawa autorskie do tej instrukcji są własnością firmy VIDICON. Kopiowanie całości lub części, oraz wszelkie modyfikacje oryginalnego tekstu wymagają zgody właściciela praw autorskich.

Centrala przeciwpożarowa SmartLight została zaprojektowana i wykonana według najwyższych standardów jakościowych, przy użyciu najnowocześniejszych technologii.

Centrala musi być zainstalowana zgodnie z poniższą instrukcją, z uwzględnieniem lokalnych przepisów o ochronie przeciwpożarowej.

Wszystkie centrale serii SmartLight spełniają wymagania norm EN54-2, EN54-4 i EN12094-1

Spis Treści

Rozdział 1	Wprowadzenie
1.1	Inne cześci systemu - definicie 7
1.3	Modele centrali SmartLight 7
Rozdział 2	Informacie ogólne
2.1	Dokumentacia dołaczona do urzadzenia 8
2.2	Oprogramowanie 8
2.3	Przeznaczenie instrukcji 8
2.4	Uprawnienia - poziomy dostępu 8
2.5	Prawa autorskie 9
2.6	Zastrzeżenia 9
2.7	Zalecenia 9
2.8	Testowanie systemu 9
2.9	Uwaga do instalatora 9
2.10	Wsparcie techniczne 9
2.11	Przyciski 9
2.12	Menu 10
2.13	Informacje o importerze 11
2.14	Tabliczka znamionowa 11
2.15	Warunki gwarancji 11
2.16	Bezpieczenstwo 11
Rozdział 3	Postępowanie z urządzeniem 13
3.1	Transport i przechowywanie 13
3.2	Warunki środowiskowe 13
3.3	Rozpakowywanie urządzenia 13
Rozdział 4	Opis techniczny15
4.1	Zaciski i złącza 15
4.2	Dane techniczne 16
4.3	Pobór prądu 16
Rozdział 5	Płyta czołowa - interfejs użytkownika17
5.1	Płyta czołowa centrali 17
5.2	Wewnętrzne diody LED 21
5.3	Terminal wyniesiony (opcja) 22
Rozdział 6	Instalacja centrali SmartLight24
6.1	Instalacja modułu sterowania systemem gaszenia 24
6.2	Montaż na ścianie 25
6.3	Podłączenie pętli 25
6.4	Podłączenie dialera 27
6.5	Podłączenie magistrali RS485 27



6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11	Podłączenie wyjść sygnalizacji usterki 29 Podłączenie wyjść sygnalizacji alarmu 30 Podłączenie modułu sterowania systemem gaszenia 30 Wyjście AUX 32 Podłączenie zasilania 32 Podłączenie akumulatorów 33 Czwiejk temporatuw okumulatorów 22	
Rozdział 7 7.1 7.2 7.3 7.4	Uruchomienie systemu Sprawdzenie poprawności połączeń i okablowania 35 Sprawdzenie ustawień terminali wyniesionych 36 Podłączenie złącza szeregowego RS232 36 Włączenie zasilania 38	.35
Rozdział 8	Programowanie ręczne	40
Rozdział 9 9.1 9.2 9.3 9.4	Podstawowe parametry Data i godzina 41 Opóźnienia i czasy 41 Opcje systemowe 42 Definicja stref 42 Definicja stref 42	.41
9.5 9.6	Timery 43	
Rozdział 10 10.1 10.2 10.3	Konfiguracja pętli Rodzaj pętli 44 Ręczne dodawanie/usuwanie urządzeń 44 Konfiguracja urządzeń 45	.44
10.4 Rozdział 11	Sprawdzanie/przeglądanie adresow urządzeń 45 Programowanie czujników pożarowych	46
Rozdział 12	Programowanie modułów sterowania systemem gaszenia	49
12.1 12.2 12.3 12.4	Programowanie za pomocą komputera 50 Konfiguracja modułu 50 Programowanie modułu 50 Programowanie punktów gaszenia 51	
Rozdział 13	Konfiguracia terminali wyniesionych	54
Rozdział 14	Wyjście z trybu programowania	55
14.1	Przywrócenie ustawień fabrycznych 55	
Rozdział 15 15.1 15.2 15.3 15.4 15.5 15.6 15.7 15.8 15.9	Inne czynności serwisowe Testowanie diod LED na płycie czołowej 56 Przeglądanie pamięci zdarzeń 56 Tryb dzień/noc 56 Blokowanie strefy lub punktu 57 Blokowanie wyjścia dialera i sygnalizacji usterki 57 Testowanie punktów i stref 57 Aktywacja diod LED i wyjść punktów 57 Programowanie daty następnego serwisu 58 Diagnostyka petli 58	56
Rozdział 16 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7	Diagnostyka i usuwanie usterek Otwarte wejście/wyjście 59 Zwarte wejście/wyjście 59 Usterki pętli 59 Testowanie pętli 60 Usterki terminala wyniesionego 60 Usterka akumulatora 61 Inne usterki 62	.59
Dodatek A	Konserwacja systemu	63
Dodatek B	Urządzenia INIM współpracujące z centralą	64
Dodatek C	Oprogramowanie "SmartLeague"	67
Dodatek D	Instalacja i konfiguracja oprogramowania	71
Dodatek E	Kody produktow	/3
INOLALKI		74

inim

Rozdział 1

Wprowadzenie

Ważne:	Centrala alarmowa opisana w poniższej instrukcji, została zaprojektowana i wykonana według najwyższych standardów jakości, wydajności i niezawodności. Wszystkie elementy urządzenia spełniają odpowiednie wymagania stawiane przez tą klasę produktu i gwarantują niezawodną pracę w zakresie temperatur zewnętrznych zgodnie z kategorią 3k5 normy IEC 721-3-3.
Ostrzeżenie:	Funkcja sterowania systemem gaszenia nie jest zgodna z normą EN54-2, ponieważ norma ta nie obejmuje tej funkcji.
Ostrzeżenie:	Norma EN54-2 wymaga, aby wszystkie ręczne przyciski i detektory pożarowe podłączone do systemu były skojarzone z odpowiednimi funkcjami alarmowymi.

1.1 Przeznaczenie i zastosowanie

Analogowa centrala sygnalizacji pożarowej SmartLight wyposażona jest w pętlę adresowalną, która obsługuje różne rodzaje urządzeń przeciwpożarowych (detektory, moduły wejść i wyjść, przyciski pożarowe, sygnalizatory akustyczne). Maksymalna długość pętli wynosi 2000 m. Centrala SmartLight posiada wyjścia nadzorowane, co pozwala w pełni wykorzystać funkcjonalność urządzenia. Centrala identyfikuje i sygnalizuje alarmy, prealarmy, usterki, wczesne ostrzeżenia, zablokowane strefy i stan dozoru. Stan systemu jest widoczny na wyświetlaczu i diodach LED. Centrala SmartLight obsługuje do 4 terminali wyniesionych (wyposażenie dodatkowe) które wyświetlają te same informacje, co płyta czołowa centrali. Centrala obsługuje również moduł automatycznego gaszenia (wyposażenie dodatkowe), które umożliwiają sterowanie gazową instalacją gaszenia.

Automatyczne adresowanie i uproszczone programowanie punktów pozwalają na szybką i łatwą instalację.



Rysunek 1 - Przykład typowej instalacji

Urządzenia peryferyjne systemu podłączone są równolegle do pętli (2 żyły, STP). Pętla stanowi zamknięty obwód elektryczny, do którego można podłączyć wiele rodzajów urządzeń alarmowych. Przecięcie lub zwarcie obwodu w dowolnym punkcie generuje sygnał usterki. Obwód pętli rozpoczyna się na zaciskach Loop-Out, a kończy na zaciskach Loop-In. Centrala steruje i komunikuje się z urządzeniami w pętli za pomocą specjalnego protokołu cyfrowego (wybranego jednego z trzech dostępnych protokołów cyfrowych – INIM, ARGUS albo APOLLO a w konsekwencji i trzech odrębnych grup urządzeń pętlowych). Zasilanie i komunikacja w pętli odbywa się na tej samej parze przewodów. Pętla obsługuje:

- 1. **Detektory:** Detektor pożarowy ma za zadanie wykryć pożar i tym samym ostrzec użytkowników budynku przed niebezpieczeństwem. Dostępne są następujące rodzaje detektorów:
- Optyczne detektory dymu, wykrywające cząsteczki dymu w powietrzu dzięki efektowi Tyndalla.
- Optyczne detektory dymu zintegrowane z detektorem ciepła oprócz obecności dymu wykrywają też wzrost temperatury. Połączenie dwóch metod detekcji pozwala na szybsze wykrycie pożaru i redukuje fałszywe alarmy.
- Detektory ciepła wykrywają wzrost temperatury w pomieszczeniu. Istnieją dwa rodzaje detektorów ciepła: ze stałym progiem - sygnalizują przekroczenie wcześniej zdefiniowanej temperatury, oraz gradientowe - oprócz przekroczenia założonego progu temperatury, reagują również na gwałtowny jej wzrost jeszcze poniżej wartości progowej.
- Jonizacyjne detektory dymu: wykorzystują zjawisko zmiany przewodności elektrycznej powietrza wewnątrz komory detekcyjnej, poddanej promieniowaniu jonizacyjnemu.
- Detektory tlenku węgla (CO): wykrywają silnie trujący tlenek węgla, powstający podczas spalania substancji organicznych w warunkach niedostatku tlenu, często bywa też zintegrowany z detektorem temperatury.

2. **Moduł wejść:** moduł monitorujący stan innych urządzeń (detektorów, przycisków) i wysyłający odpowiednią informację do centrali. Moduł wejść pozwala na podłączenie do centrali dowolnego urządzenia pracującego w pętli.

3. **Moduł wyjść:** posiada nadzorowane wyjścia programowalne. Zdarzenie aktywujące wyjście definiuje się w trakcie konfiguracji (programowania). Moduł wyjść może sterować wszelkimi urządzeniami wykonawczymi, takimi jak sygnalizatory akustyczne, zwory magnetyczne drzwi pożarowych

4. **Ręczny ostrzegacz pożarowy:** wyraźnie oznakowany przycisk służący do ręcznego wywołania alarmu pożarowego, zazwyczaj umieszczony w pobliżu wejść i wyjść z budynku.

5. **Sygnalizator optyczny/akustyczny:** urządzenie ostrzegające dźwiękowo i/lub świetlnie o wystąpieniu alarmu pożarowego. Sposób działania sygnalizatora (przy alarmie, prealarmie, wczesnym ostrzeżeniu) definiuje się w trakcie konfiguracji systemu.

Ważne: Sygnalizatory mogą być również podłączone bezpośrednio do wyjść NAC centrali [E].

W celu zapoznania się z listą oraz zasadą działania urządzeń podłączanych do pętli, należy zapoznać się z rozdziałem Dodatek B - Urządzenia Inim współpracujące z centralą.

Konfiguracja pętli (zgodnie z wymaganiami przepisów o ochronie przeciwpożarowej) musi przewidywać jej odporność na usterki - w przypadku zwarcia na pętli urządzenia znajdujące się na zewnątrz zwartego odcinka muszą działać prawidłowo.

Izolator

Izolatory włączone szeregowo do pętli, służą zwiększeniu niezawodności jej działania. Izolator wykrywa zwarcie na pętli i automatycznie przerywa obwód. Jeśli nastąpi zwarcie, izolatory po obu jego stronach przerwą obwód, dzięki czemu z działania zostaną wyłączone tylko urządzenia na odcinku pętli znajdującej się między nimi, reszta urządzeń na pętli będzie działać nadal. Pomiędzy dwoma izolatorami może być nie więcej niż 32 urządzenia/detektory.

Ważne: Wszystkie urządzenia/detektory INIM posiadają wbudowane izolatory i nie wymagają stosowania izolatorów zewnętrznych - patrz "Dodatek B - Urządzenia INIM współpracujące z centralą

[B] Urządzenie zdalnej sygnalizacji i obsługi - terminal wyniesiony (wyposażenie dodatkowe)

Dodatkowe urządzenie służące do rozbudowy systemu, wyposażone w klawiaturę, diody LED, przyciski i wyświetlacz. Terminal wyniesiony wyświetla te same informacje, co płyta czołowa centrali – niemniej z wyłączeniem dostępu do menu głównego a zwłaszcza historii zdarzeń. Centrala może obsługiwać do 4 terminali wyniesionych przyłączonych za pomocą łącza RS485 BUS (maksymalna długość przewodów 1000 m od centrali). Terminale wyniesione powinny być zainstalowane przy wejściach/wyjściach z budynku, aby ułatwić użytkownikom sprawdzenie stanu systemu. Akceptowany jest zarówno terminal typu SmartLetUSeeLCD jak i SmartLetUSeeLCD-Lite. Nie ma różnic w zakresie dostępnej funkcjonalności obydwu terminali przy współpracy z centralą SmartLight. Wobec powyższego zastosowanie terminala SmartLetUSeeLCD-Lite jest bardziej uzasadnione z przyczyn ekonomicznych.

[C] Zasilacz zewnętrzny SmartLevel

SmartLevel to idealne źródło zasilania dla wszystkich urządzeń systemu ppoż. Spełnia on wszystkie wymagania EN 54-4. Urządzenie może zasilać wyjścia adresowalnych pętlowych modułów wyjścia. Jednocześnie pozostaje ono przyłączone do magistrali RS485, co pozwala na komunikację z centralą SmartLight zwłaszcza w zakresie realizacji dozoru. Dla projektów instalacji ppoż realizowanych na obszarze Polski zasilacz zewnętrzny wymaga poza unijnym certyfikatem CPD EN 54-4 również i Świadectwa Dopuszczenia dla zasilaczy urządzeń przeciwpożarowych.

[D] Moduł sterowania systemem gaszenia (wyposażenie dodatkowe)

Centrala może sterować automatycznym systemem gaszenia. Moduł sterowania systemem gaszenia spełnia wymagania normy *EN 12094-1*. Dla projektów instalacji ppoż realizowanych na obszarze Polski centrala ppoż wyposażona w dodatkowy moduł sterowania systemem gaszenia wymaga poza unijnym certyfikatami CPD EN 54-2 i EN 12094-1 również i Świadectw Dopuszczenia zarówno dla central sygnalizacji pożarowej jak i central sterujących urządzeniami przeciwpożarowymi.

1.2 Inne części systemu - definicje

Punkt: urządzenie na pętli (detektor, etc.). Patrz rozdział Dodatek A i Dodatek B.

Strefa: grupa punktów. Punkty przydzielane są do stref w trakcie konfiguracji (programowania) systemu. Podział systemu na strefy powinien być zgodny z wymaganiami narzuconymi przez przepisy o ochronie przeciwpożarowej.

Zasilacz (*rysunek 22*): moduł podłączony do zasilania 230 V, wytwarzający stabilizowane napięcie 24 V (27.6 V) do zasilania systemu i ładowania akumulatorów. Zasilacz spełniający wymagania normy EN54-4 znajduje się pod płytą główną centrali. Napięcie 230 V AC stanowi główne źródło zasilania systemu. Patrz również *"Podłączenie zasilania"*, str. 32.

Akumulator: awaryjne zasilanie systemu. W obudowie centrali znajdują się dwa akumulatory 12 V 7 Ah (połączone szeregowo). System monitoruje stan akumulatorów (sprawność i ładowanie). Usterka lub niski stan naładowania akumulatorów jest odpowiednio sygnalizowany. W przypadku awarii zasilania głównego (230 V) system automatycznie przechodzi na zasilanie awaryjne. Automatyczne odcięcie akumulatorów przy krańcowym rozładowaniu zapobiega ich nieodwracalnemu uszkodzeniu. Patrz również *"Podłączenie akumulatorów"*, str. 32.

Czujnik temperatury akumulatorów: przyklejony do akumulatora i podłączony do centrali, monitoruje temperaturę akumulatorów i odpowiednio reguluje ich ładowanie. Patrz również *"Czujnik temperatury akumulatorów"*, str. 33.

Magistrala RS485 : Czterożyłowa magistrala do podłączenia terminali wyniesionych. Wszystkie połączenia należy wykonać czterożyłową skrętką. Patrz również *"Podłączenie magistrali RS485"* str. 27.

Timer: przedział czasu (max. 8, 2 na dzień, określone daty lub dni tygodnia) sterujący automatycznym wykonywaniem zaprogramowanych wcześniej operacji.

Kryterium: grupa warunków zdefiniowana przez instalatora. Kryterium może zawierać znaki logiczne (AND, OR, +, etc.), oraz podmioty (Punkty, Strefy, Timery, etc.). Kryterium może być przypisane do określonego wyjścia, które zostanie uaktywnione wtedy, gdy warunki opisujące kryterium zostały spełnione.

Dni wolne, święta: lista dni zdefiniowana przy konfiguracji systemu, która może być przypisana do timera.

Wczesne ostrzeżenie: sygnał generowany przez detektor posiadający taką funkcję (definiowany podczas konfiguracji systemu). Detektor wykrywa poziom zadymienia lub wzrost temperatury przekraczający poziom wczesnego ostrzegania (ustawiany dla każdego detektora oddzielnie). Sygnał ten oznacza, że osoby odpowiedzialne za ochronę pożarową obiektu powinny zweryfikować zadziałanie, ewentualnie sprawdzić poprawność działania detektora.

1.3 Modele centrali SmartLight

Dostępne modele centrali:

- SmartLight/G SmartLight Gold obsługuje 240 urządzeń na pętli i 30 stref.
- SmartLight/S Smartlight Silver obsługuje 64 urządzenia na pętli i 16 stref.

Zgodnie z wymaganiami włoskiego IMQ zapisanych w certyfikacie CPD EN 54-2, oraz w celu zachowania zgodności z normą EN54-2 : wszystkie ręczne ręczne ostrzegacze pożarowe jak i czujki pożarowe stosowane w systemie muszą być związane z detekcją pożaru i ostrzeganiem o wykrytym zagrożeniu pożarowym.

Rozdział 2

Informacje ogólne

2.1 Dokumentacja dołączona do urządzenia

- Instrukcja instalacji i programowania (przedmiotowa instrukcja)
- Instrukcja użytkownika

2.2 Szczegóły instrukcji

- · Instrukcja instalacji i programowania SmartLight
- Wersja 3.00
- Aktualizacja kwiecień 2011
- Kod DCMIINEOSLIGHT
- · dla instalatorów i wykwalifikowanego personelu technicznego

2.3 Informacja o firmware

SmartLight firmware wersja 2.0.X

2.4 Uprawnienia - poziomy dostępu

Centrala SmartLight spełnia wymagania normy EN-54 -2. Przewiduje ona cztery poziomy dostępu:

Poziom 1: Wszyscy użytkownicy obiektu.

Wszyscy użytkownicy obiektu mogą sprawdzić stan systemu (aktualne aktywne zdarzenia) i przeglądać pamięć zdarzeń; wyciszyć sygnał dźwiękowy na centrali oraz w przypadku wystąpienia prealarmu, zmienić jego status na pełny alarm.

Poziom 2: Uprawnieni użytkownicy — osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo obiektu.

Uprawnieni użytkownicy (posiadacze kluczy i kodów) mogą wyciszać (dezaktywować) wyjścia; zresetować centralę; uruchomić "opóźnienie diagnostyczne"; zablokować strefy, punkty i wyjścia; zmienić tryb pracy (dzień/noc) i uruchomić alarm ewakuacyjny.

Poziom 3: Upoważnieni technicy z firmy instalacyjnej.

Upoważnieni technicy mogą otworzyć obudowę centrali w celu założenia odpowiedniej zworki i wejścia do trybu programowania (ręcznego lub z komputera) oraz wyjścia z tego trybu. W trybie programowania nie ma dostępu do pamięci zdarzeń.

Poziom 4: Upoważnieni technicy, reprezentujący Producenta (INIM Electronics s.r.l.).

Technicy upoważnieni przez producenta mogą dokonywać napraw poprzez ingerencję do wnętrza centrali, wymianę lub naprawę jej komponentów.

Ważne: Instrukcja ta przeznaczona jest dla upoważnionych techników (poziom 3), ale zawiera również informacje przydatne na poziomie 1 i 2

2.5 Prawa autorskie

Informacje zawarte w tym dokumencie są własnością prywatną. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tego dokumentu nie może być kopiowana lub przepisywana bez pisemnej autoryzacji producenta.

2.6 Zastrzeżenia

Producent nie odpowiada za szkody wynikłe z nieprawidłowej instalacji lub użytkowania. Centrala powinna być obsługiwana wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Instalacja powinna być przeprowadzona dokładnie według instrukcji oraz zgodnie z przepisami o ochronie przeciwpożarowej.

2.7 Zalecenia

Producent zaleca, aby zainstalowany system był regularnie testowany (patrz punkt 2.8 "Testowanie systemu").

2.8 Testowanie systemu

System został zaprojektowany i wykonany według najwyższych standardów jakościowych, jednakże nawet przy zastosowaniu najwyższych standardów nie da się całkowicie wykluczyć usterki urządzenia. Aby zminimalizować ryzyko nieprawidłowego zadziałania systemu w warunkach rzeczywistego pożaru poprzez wcześniejsze wykrycie ewentualnych usterek, system powinien być regularnie testowany i konserwowany (patrz Dodatek A - *"Konserwacja systemu"*).

Testowanie powinno obejmować wszystkie detektory, urządzenia sygnalizacyjne i wszelkie inne urządzenia będące częścią systemu.

2.9 Uwaga do Instalatora

W celu osiągnięcia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa i właściwego przeszkolenia jego użytkowników, instalator musi szczegółowo zapoznać się z obsługą urządzenia. To na instalatorze spoczywa odpowiedzialność za właściwe przeszkolenie użytkowników systemu, zwrócenie ich uwagi na to, że każdy pożar jest inny pod względem ilości wydzielonego dymu i ciepła oraz na to, że detektory dymu i ciepła nie ostrzegą ich na czas przed pożarem wywołanym przez eksplozję, ulatniający się gaz lub nieprawidłowo przechowywane materiały łatwopalne. Niezależnie od swoich możliwości, system ostrzegania pożarowego nie zastąpi codziennej ostrożności i wyobraźni użytkowników obiektu.

2.10 Wsparcie techniczne

Nasi specjaliści są w każdej chwili gotowi do udzielenia Ci pomocy. Zadzwoń do nas, a natychmiast zostaniesz połączony z osobą, która odpowie na wszystkie Twoje pytania, udzielając Ci pełnego wsparcia przy instalacji i uruchomieniu systemu.

2.11.1 Słownik i terminologia

Panel, urządzenie, system: odnoszą się do urządzenia określonego w ust 2.14. **Lewa, prawa, z tyłu, powyżej, poniżej:** odnoszą się do kierunków jak widzianych przez operatora stojącego przed urządzeniem

Komunikator (PSTN, SMS): synonim dialera

STP: ekranowana skrętka

Wykwalifikowany personel: osoby, których wykształcenie, doświadczenie i znajomość instrukcji INIM dotyczących serwisowania i zapobiegania usterkom - gwarantują zidentyfikowanie i uniknięcie większości możliwych sytuacji zagrożenia **Wybierz:** kliknij i wybierz określony element (z rozwijanego menu, okno opcji, obiektu graficznego, itp.).

Przyciśnij: kliknij na przycisk wirtualny, lub naciśnij klawisz na klawiaturze.

2.11 Konwencja graficzna

Poniższa tabela przedstawia konwencję graficzną, używaną w tekście. Aby zrozumieć, jak ta konwencja przekłada się na operowanie przyciskami, patrz punkt 5.1 *"Płyta czołowa"*.

Konwencja	Przykład	Opis	
Tekst pochylony	Patrz punkt 4.1 "Urządzenia wewnętrzne"	Tekst <i>kursywą</i> : wskazuje tytuł rozdziału, sekcji, punktu, tabeli lub rysunku w tej instrukcji lub innej publikacji.	
<tekst></tekst>	# <kod użytkownika=""></kod>	Dane zmienne.	
[Litera] lub [cyfra]	[A] lub [1]	Odnosi się do części systemu lub obiektu na rysunku.	
PRZYCISK	WYCISZ, ESC, RESET	Przyciski na płycie głównej lub w programie komputerowym.	
Ważne: Isto Uwaga: Niez uszł	tna informacja. zastosowanie się do takiej uwag kodzeniem lub zniszczeniem po	gi, zlekceważenie procedury lub jej części może skutkować odączanego urządzenia.	

Ostrzeżenie: Niezastosowanie się do takiego ostrzeżenia, zlekceważenie procedury lub jej części może być groźne w skutkach dla operatora systemu lub osób znajdujących się w jego pobliżu.

2.12 Ścieżki menu

Przykład:

Na płycie czołowej: <przycisk>, Konfiguracja, Pętla, <OK>, Parametry pętli

W programie SmartLeague: Centrala SmartLight, Petla

Dostęp do wybranej funkcji realizuje się poprzez użycie odpowiednich przycisków na płycie czołowej urządzenia lub ikon w programie komputerowym.

Ważne:	– Instrukcja opisuje zalecany przebieg programowania. Opisany sposób zaprogramowania należy traktować jako przykład.		
Uwaga:	Większa część tej instrukcji opisuje programowanie za pomocą przycisków na płycie czołowej centrali.		

2.13 Informacje o importerze

Vidicon Sp. z o.o.

50-265 Wrocław ul. BEMA 7/9 tel.: +48 71 327 90 60 fax: +48 71 327 75 52 e-mail: <u>wroclaw@vidicon.pl</u>

01-797 Warszawa ul. POWĄZKOWSKA 15 tel: +48 22 562 30 11 fax: +48 22 562 30 30 e-mail: <u>handlowy@vidicon.pl</u>

2.14 Tabliczka znamionowa



2.15 Bezpieczeństwo

Ta część instrukcji poświęcona jest zasadom bezpieczeństwa instalacji i obsługi urządzenia. Zawarte są tu ważne informacje. Instalator powinien się z nimi szczegółowo zapoznać i zwrócić na nie uwagę użytkownikom systemu.

2.15.1 Zgodność z normami

Projekt i wykonanie centrali SmartLight są zgodne z wymaganiami normy EN 54-2 Systemy detekcji i sygnalizacji pożaru - centrale.

Projekt i wykonanie zasilacza są zgodne z wymaganiami normy EN 54-2 *Systemy detekcji i sygnalizacji pożaru - zasilacze.*

Projekt, wykonanie modułu sterowania systemem gaszenia odpowiadają wymogom normy EN 12094-1, Stałe urządzenia gaśnicze – Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych – Część 1: Wymagania i metody badań elektrycznych central automatycznego sterowania.

2.15.2 Postępowanie z urządzeniami elektronicznymi

Ruchy człowieka i towarzyszące mu tarcie może wytworzyć ładunki elektrostatyczne o napięciu tysięcy woltów. Rozładowanie tego potencjału poprzez elementy półprzewodnikowe może spowodować ich poważne uszkodzenia, tym groźniejsze, że niewidoczne gołym okiem i trudno wykrywalne, natomiast w dłuższej perspektywie czasowej powodujące spadek niezawodności urządzenia.

Układy elektroniczne centrali zamontowanej w obudowie są wysoce odporne na ładunki elektrostatyczne. Należy unikać narażania ich na uszkodzenie poprzez wymontowywanie ich z obudowy bez potrzeby.

- 1. Podczas demontażu i przenoszenia płytek elektronicznych, należy je trzymać tylko za krawędzie.
- 2. Nie należy dotykać palcami części elektronicznych, elementów metalowych i styków.
- 3. Przed podaniem płytki elektronicznej lub modułu innej osobie, należy się upewnić, że ma ona ten sam potencjał elektryczny można to zrobić przez proste uściśnięcie ręki.
- 4. Płytki lub moduły należy kłaść wyłącznie na maty antystatyczne lub na przewodzącą powierzchnię o tym samym potencjale elektrycznym.

Dalsze informacje dotyczące zasad bezpieczeństwa przy pracy z urządzeniami elektronicznymi, można znaleźć w Dyrektywie *IEC 60147-0F.*

2.15.3 Uruchamianie systemu

Przed instalacją i/lub serwisowaniem systemu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

Przed podłączeniem zasilania należy starannie sprawdzić poprawność wszystkich połączeń elektrycznych.

Urządzenie musi być podłączone do uziemienia. Minimalny przekrój przewodu uziemiającego to 2.5 mm2.

2.15.4 Wymiana i utylizacja zużytych urządzeń

Wymiana

Wymieniając urządzenie, należy odłączyć wszystkie przewody, następnie zamontować nowe urządzenie i podłączyć je do instalacji zgodnie z instrukcją.

Utylizacja

Nie wolno palić, ani wyrzucać zużytych urządzeń elektronicznych wraz z innymi odpadkami - pierwiastki i substancje chemiczne w nich zawarte są wysoce szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przepisy o ochronie środowiska nakazują przekazanie ich do specjalnych punktów przyjmujących zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Przy złomowaniu baterii i akumulatorów należy zwrócić uwagę na to, aby nie zwierać ich zacisków wyjściowych.

Należy szczegółowo zapoznać się z przepisami dotyczącymi utylizacji urządzeń elektronicznych i akumulatorów.

Rozdział 3

Postępowanie z urządzeniem

3.1 Transport i przechowywanie

Urządzenie jest dostarczane w odpowiednio zabezpieczonym opakowaniu kartonowym, niemniej przy tranporcie należy zachować ostrożność, unikać wstrząsów i uderzeń. Niewskazane jest wystawianie urządzenia na działanie wilgoci oraz skrajnych temperatur.

3.2 Warunki środowiskowe

Zakresy temperatur

Transport i przechowywanie: -10°/+55°C

Użytkowanie: -5°/+40°C

3.3 Rozpakowywanie urządzenia

Opakowanie kartonowe zawiera centralę Smartlight (w metalowej obudowie) oraz dodatkowe akcesoria.

Ważne: Akumulatory 12 V - 7 Ah nie są dołączone do urządzenia - należy je dokupić oddzielnie.

Po wykręceniu czterech śrubek i zdjęciu metalowej pokrywy, w środku powinieneś znaleźć:

- Płytę główną centrali SmartLight zamontowaną na plastikowym wsporniku.
- · Moduł zasilacza zamontowany poniżej plastikowego wspornika. Zasilacz jest podłączony do płyty głównej.
- Plastikową torebkę zawierającą:
- Przewody do podłączenia akumulatorów.
- Rezystory i diody EOL do obwodów nadzorowanych.

Wyposażenie dodatkowe, które trzeba zamówić oddzielnie (patrz Dodatek F - Kody produktów):

- [A] Moduł sterowania systemem gaszenia
- [B] Terminal wyniesiony
- [C] Czujnik temperatury akumulatorów





inim

Rysunek 3 - Wyposażenie dodatkowe

Rozdział 4

Opis techniczny

4.1 Zaciski i złącza



inin

Rysunek 4 - Płyta główna centrali

 [A] Zaciski początku pętli [B] Zaciski końca pętli [C] Diody LED wskazujące stan pętli (patrz Rozdział 5 - "<i>Płyta czołowa - interfejs użytkownika</i>") [D] Port RS232 do podłączenia komputera [E] Wyjście sterujące dialerem (nadzorowane) [F] Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA [G] Wyjście usterki - bezpotencjałowe [H] Wyjście usterki - nadzorowane [I] Wyjście alarmu - nadzorowane [J] Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A [K] Zacisk uziemiający modułu zasilacza 		
[B]Zaciski końca pętli[C]Diody LED wskazujące stan pętli (patrz Rozdział 5 - "Płyta czołowa - interfejs użytkownika")[D]Port RS232 do podłączenia komputera[E]Wyjście sterujące dialerem (nadzorowane)[F]Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA[G]Wyjście usterki - bezpotencjałowe[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[A]	Zaciski początku pętli
[C]Diody LED wskazujące stan pętli (patrz Rozdział 5 - "Plyta czołowa - interfejs użytkownika")[D]Port RS232 do podłączenia komputera[E]Wyjście sterujące dialerem (nadzorowane)[F]Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA[G]Wyjście usterki - bezpotencjałowe[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[B]	Zaciski końca pętli
[D]Port RS232 do podłączenia komputera[E]Wyjście sterujące dialerem (nadzorowane)[F]Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA[G]Wyjście usterki - bezpotencjałowe[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[C]	Diody LED wskazujące stan pętli (patrz Rozdział 5 - "Płyta czołowa - interfejs użytkownika")
[E]Wyjście sterujące dialerem (nadzorowane)[F]Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA[G]Wyjście usterki - bezpotencjałowe[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[D]	Port RS232 do podłączenia komputera
[F]Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA[G]Wyjście usterki - bezpotencjałowe[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[E]	Wyjście sterujące dialerem (nadzorowane)
[G]Wyjście usterki - bezpotencjałowe[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[F]	Zaciski magistrali RS485 do podłączenia terminal wyniesionych, max.100 mA
[H]Wyjście usterki - nadzorowane[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[G]	Wyjście usterki - bezpotencjałowe
[I]Wyjście alarmu - nadzorowane[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[H]	Wyjście usterki - nadzorowane
[J]Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A[K]Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[I]	Wyjście alarmu - nadzorowane
[K] Zacisk uziemiający modułu zasilacza	[J]	Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych 24 V 0.8 A
	[K]	Zacisk uziemiający modułu zasilacza



[L]	Złącze wyjściowe zasilacza
[M]	Złącze akumulatora
[N]	Złącze czujnika temperatury akumulatorów
[0]	Zwora braku uziemienia - zdjęcie zwory spowoduje brak sygnalizacji braku uziemienia
[P]	Zwora trybu programowania z przycisków na płycie czołowej J8
[Q]	Zwora trybu programowania z komputera J9
[R]	Złącze modułu sterowania systemem gaszenia
[S]	Brzęczyk

Ważne:

Producent zastrzega sobie prawo do zmian i modyfikacji urządzenia, wynikających z ciągłego postępu technicznego. Jednakże zmiany te nie będą miały wpływu na obsługę urządzenia oraz proces instalacji, opisany w Rozdziale 6 - " Instalacja centrali SmartLight".

4.2 Dane techniczne

Zasilanie AC	230 V AC (-15% + 10%) 50/60 Hz
Maksymalny pobór prądu 230V	0.5 A
Maksymalny pobór prądu z zacisków AUX	0.8 A
Stabilność napięcia na zaciskach AUX	1%
Maksymalny prąd ładowania akumulatorów	400 mA
Zalecane akumulatory	2 x 12 V/7 Ah YUASA NP-12 FR lub podobne (hermetyczne)
Maksymalna wartość rezystancji wewnętrznej baterii (Ri max)	23 Ohm
Napięcie wyjściowe	19V - 27.6 V
Bezpiecznik (F2) - Zasilacz impulsowy	F 6.3 A 250 V
Bezpiecznik (F1) - Zasilacz impulsowy	T 3.15 A 250 V
Stabilność prądu wyjściowego	1%
Temperatura pracy	-5℃ 40℃
Wymiary	325 x 325 x 80 mm
Masa	2.8 kg

4.3 Pobór prądu

Moduł	Stan czuwania	Maksymalny pobór prądu
Płyta główna centrali SmartLight	70 mA	120 mA
Moduł sterowania systemem gaszenia	10 mA	70 mA
SmartLetUSee/LCD (terminal wyniesiony)	40 mA	80 mA



Płyta czołowa - interfejs użytkownika



inin

Rysunek 5 - Płyta czołowa

5.1 Płyta czołowa centrali

5.1.1 Komendy

Nazwa		Poziom dostępu 1	Poziom dostępu 2	Opis
[A]	Przyciski nawigacji ▲/▼/ OK/ESC			Używane do poruszanie się po menu systemu. Patrz Rozdział 8 - <i>"Programowanie"</i>
[B]	Gniazdo klucza dostępu do poziomu 2	Klucz nie włożony w otwór lub w pozycji pionowej	Klucz w pozycji poziomej	Po wyjęciu klucza lub zmiany jego pozycji z poziomej na pionową – poziom dostępu ulega zmianie z 2 na 1 po 20 sek o ile w między czasie żaden przycisk panelu przedniego nie zostanie przyciśnięty
[C]	WYCISZ	Wciśnięcie tego przycisku wycisza brzęczyk centrali.	Dezaktywuje wyjścia zdefiniowane jako wyciszalne. Pozostaną one wyłączone aż do wystąpienia następnego zdarzenia aktywującego. Przycisk WYCISZ działa w sposób bistabilny - wyłączone wyjścia mogą zostać ponownie aktywowane poprzez ponowne wciśnięcie przycisku.	Jeśli system pracuje w trybie nocnym, wyciszenie alarmu potrwa tylko przez zaprogramowany czas. Personel budynku lub ochrona, po rozpoznaniu sytuacji i stwierdzeniu rzeczywistego pożaru, może ręcznie przywrócić sygnalizację dźwiękową i powiadomienie alarmowe.

	ELEGINUMIGO			
[D]	RESET		Wciśnięcie tego przycisku kasuje wszystkie aktywne zdarzenia oraz usuwa je z pamięci i przywraca system do stanu czuwania.	Każde zdarzenie, które wystąpi po zresetowaniu systemu, wywoła sygnalizację nowego alarmu/usterki.
[E]	EWAKUACJA	Wciśnięcie w trakcie prealarmu, spowoduje pominięcie czasu prealarmu i przejście systemu do stanu pełnego alarmu (np. uaktywni syreny i powiadomienie alarmowe)	Wciśnięcie w czasie, gdy prealarm nie występuje, wywoła alarm centrali.	
	Nazwa	Poziom dostępu 1	Poziom dostępu 2	Opis
[F]	WERYFIKACJA		Wciśnięcie w trakcie prealarmu, przedłuży bieżący czas prealarmu o dodatkowy czas weryfikacji. (można to zrobić tylko raz).	Wydłużone opóźnienie alarmu pozwoli użytkownikom i/lub ochronie na sprawdzenie i ustalenie przyczyny alarmu.

Komendy modułu sterowania systemem gaszenia

[G]	BLOKADA GASZENIA	Jednokrotne wciśnięcie wyłącza system gaszenia, powtórne wciśnięcie uruchamia go ponownie	Można użyć tych przycisków podczas testowania i serwisu systemu gaszenia.
[H]	BLOKADA AUTOMAT.	Jednokrotne wciśnięcie wyłącza automatyczne sterowanie systemem gaszenia. Ponowne wciśnięcie uaktywnia je znowu.	
[1]	BLOKADA RĘCZNA	Jednokrotne wciśnięcie wyłącza ręczne sterowanie systemem gaśniczym. Ponowne wciśnięcie uaktywnia je znowu. Patrz również " <i>Podłączenie moduł</i> <i>sterowania systemem</i> <i>gaszenia</i> " na str. 30.	u -

5.1.2 Sygnalizacja

	Nazwa	Świeci:	Miga:	Uwagi
[J]	LCD			Patrz Rozdział 8 - " <i>Programowanie</i> "
[K]	WYCISZONA LED (żółta)	Sygnalizuje, że system został wyciszony.		
[L]	RESET ZABRONIONY LED (żółta)	W czasie prealarmu sygnalizuje, że nie można zresetować systemu. Reset będzie możliwy, kiedy wszystkie wyjścia zostaną wyciszone - wyłączone i dioda ZABRONIONY RESET zgaśnie.		Ta funkcja ma na celu zapewnienie, że osoby obsługujące alarm nie zresetują systemu bez wcześniejszego wyciszenia - wyłączenia wyjść i oceny przyczyn alarmu. Wyciszenie alarmu wyłączy urządzenia sygnalizacyjne i pozwoli obsłudze zorientować się w sytuacji. Następnie obsługa może zresetować system przywracając go do stanu czuwania.
[M]	ALARM LED (czerwona)	Sygnalizuje wystąpienie alarmu w punkcie		Przykład: detektor dymu wykrył zadymienie powyżej progu

		ELECTRONICS		
		(detektor, przycisk, moduł wejść, etc.) powodującego wywołanie pełnego alarmu przez centralę.		alarmowego; detektor ciepła wykrył wzrost temperatury powyżej progu alarmowego; przycisk pożarowy został wciśnięty, etc. Upoważnieni użytkownicy (poziom 2) mogą skasować to zdarzenie (które może zajść po wczesnym ostrzeżeniu, prealarmie, etc.) poprzez wyciszenie i reset systemu. Sygnalizacja będzie trwała nawet po ustąpieniu przyczyny alarmu aż do resetu systemu.
	Nazwa	Świeci:	Miga:	Uwagi
[N]	PRE-ALARM LED (czerwona)	Sygnalizuje stan prealarmu, czyli zaprogramowanego opóźnienia alarmu z punktu (detektor, przycisk, moduł wejść, etc.)		Przykład: detektor dymu wykrył zadymienie powyżej progu alarmowego; detektor ciepła wykrył wzrost temperatury powyżej progu alarmowego; przycisk pożarowy został wciśnięty, etc. Upoważnieni użytkownicy (poziom 2) mogą skasować to zdarzenie (które może zajść po wczesnym ostrzeżeniu, prealarmie, etc.) poprzez wyciszenie i reset systemu. Sygnalizacja będzie trwała nawet po ustąpieniu przyczyny prealarmu. Czas prealarmu to krótkie opóźnienie sygnalizujące obsłudze / użytkownikom systemu możliwość powstania i rozwoju pożaru. W trakcie prealarmu, obsługa / personel przeciwpożarowy ma czas na ocenę sytuacji i w przypadku fałszywego alarmu może zapobiec przejściu systemu do stanu głównego alarmu, skutkującego niepotrzebnym uruchomieniem syren, systemu automatycznego gaszenia i powiadomienia alarmowego. Jeśli w trakcie trwania prealarmu obsługa nie zareaguje to po upłynięciu jego czasu system przejdzie w stan alarmu pożarowego.
[0]	USTERKA LED (żółta)	Sygnalizuje występującą usterkę - wyświetlacz pokaże jej dokładny opis.	Sygnalizuje ustąpienie usterki. Aby sprawdzić, jaka usterka miała miejsce, należy przejrzeć pamięć zdarzeń poprzez menu główne (poziom 1).	Zresetowanie centrali (poziom 2) wyłączy sygnalizację ustąpienia usterki (dioda zgaśnie).
[P]	USTERKA CPU LED (żółta)	Sygnalizuje awarię procesora centrali - konieczny jest demontaż i odesłanie centrali do naprawy.	Sygnalizuje restart procesora (po wyłączeniu zasilania lub usterce).	Ostrzeżenie: Jeśli dioda miga, należy sprawdzić działanie systemu. Zresetuj centralę (poziom 2), aby dioda zgasła.
[Q]	BLOKADA LED (żółta)	Sygnalizuje, że jeden (lub więcej) elementów systemu (punktów, stref, wyjść) zostało zablokowanych.		Wyświetlacz pokaże szczegóły. Zablokowane elementy systemu nie będą sygnalizować usterek, alarmów, zwarć i nie będą mogły być uaktywnione przy jakimkolwiek zdarzeniu. Blokowanie elementów systemu konieczne jest przy pracach serwisowych.

SM/	ARTLIGHT				Inst	trukc	ja instalacji i programowania	
[R]	TEST LED (żółta)	Syg wię sys stre prze	Sygnalizuje, że jeden (lub więcej) elementów systemu (punktów lub stref) jest w trakcie przeprowadzania testu.			Urza (odc będ: uste diod i zga tech testo koni pow zwe sygr	ądzenie w trakcie testu Izielnie lub jako część strefy) nie zie sygnalizować alarmów ani rek. Jednakże odpowiednia a LED zapali się na kilka sekund aśnie. Ta funkcja pozwala nikowi na przeprowadzenie ów samodzielnie, bez eczności chodzenia tam i z rotem do centrali, aby ryfikować i zresetować zdarzenia nalizowane przez punkty.	
[S]	ON LED (zielona)	Syg włą	nalizuje, że system jest czony (pracuje).			Dioc uste (230 (aku	Dioda LED zgaśnie, jeśli wystąpi usterka zarówno zasilania głównego (230VAC) jak i awaryjnego (akumulatory).	
[T]	DIALER WŁ LED (czerwona)	Sygnalizuje uaktywnienie wyjścia sterującego dialerem.				Dial infor zapr	er zostanie uaktywniony i wyśle mację o alarmie (z ogramowanym opóźnieniem).	
[U]	WYŁ/ USTERKA DIALERA LED (żółta)	Sygnalizuje wyłączenie lub usterkę wyjścia sterującego dialerem - wyświetlacz pokaże szczegóły.		S u: S y m p y s y (p	ygnalizuje stąpienie sterki. kasować ygnalizację nożna tylko oprzez reset ystemu poziom 2).			
	Nazwa		Świeci:		Miga:		Uwagi	
[V]	WYŁ/ USTERKA SYGNALIZATORÓW LED (żółta)		Sygnalizuje wyłączenie lub usterkę wyjścia sterującego sygnalizacja dźwiękową - wyświetlac pokaże szczegóły.	ą Z	Sygnalizuje ustąpienie uste Skasować sygnalizację można tylko poprzez re systemu (poziom2).	rki. eset		
[W]	TRYB NOCNY LED (żółta)		Sygnalizuje przejście centrali do pracy w trybi nocnym.	e			Ze względów bezpieczeństwa, czas opóźnienia (prealarmu) dla wszystkich punktów podczas pracy w trybie nocnym jest wyłączony (wynosi zero). Ponadto ewentualne wyciszenie dezaktywacja wyjść (WYCISZ) ma jedynie charakter czasowy. Tryb nocny powinien być włączony w sytuacji, kiedy w budynku nie ma nikogo lub pozostaje bardzo nieliczny personel (ochrona).	

Sygnalizacja modułu sterowania systemem gaszenia (wyposażenie dodatkowe)

[X]	LED BLOKADA GASZENIA	Sygnalizuje zablokowanie systemu gaszenia poprzez przycisk [G] (patrz tabela 5.1.1 "Komendy").	
[Y]	LED BLOKADA AUTOMAT.	Sygnalizuje zablokowanie Automatycznego sterowania systemem gaszenia poprzez przycisk [H] (patrz tabela <i>5.1.1</i> <i>"Komendy"</i>).	
[Z]	LED	Sygnalizuje zablokowanie	



		ELECTRONICS	-	
	BLOKADA RĘCZNA	ręcznego sterowania systemem gaszenia poprzez przycisk [I] (patrz tabela <i>5.1.1 "Komendy"</i>).		
[A1]	LED GASZENIE	Sygnalizuje, że proces gaszenia jest w toku.		
[B1]	LED PRZEDGASZENIE	Sygnalizuje uaktywnienia wyjścia "przedgaszenia", patrz "Podłączanie modułu sterowania systemem gaszenia"	Sygnalizuje, że tylko jedna strefa jest w stanie alarmu i system gaszenia nie zostanie uruchomiony. Jeśli inna strefa przejdzie do stanu alarmu, nastąpi uruchomienie systemu gaszenia.	
[C1]	LED USTERKA	Sygnalizuje usterkę systemu gaszenia.	Sygnalizuje ustąpienie usterki	Zresetowanie centrali (poziom2) wyłączy sygnalizację ustąpienia
[D1]	LED ZATRZYM. GASZENIA	Sygnalizuje zatrzymanie procesu gaszenia poprzez wciśnięcie przycisku wstrzymania gaszenia, patrz " <i>Podłączanie modułu</i> sterowania systemem gaszenia".	Sygnalizuje skasowanie zdarzenia zatrzymania gaszenia.	usterki (uloua zgashle)
[E1]	LED USTERKA CPU	Sygnalizuje usterkę procesora – konieczna niezwłoczna naprawa.	Sygnalizuje ustąpienie usterki.	

5.2 Wewnętrzne diody LED



Rysunek 6 - wewnętrzne diody LED

Diody te sygnalizują komunikację pomiędzy centralą i detektorami. Wskazują one, że centrala odpytuje urządzenia zewnętrzne poprzez odpowiedni protokół komunikacyjny i otrzymuje (lub nie otrzymuje) odpowiedzi.

Zielona dioda LED [A] (najbliżej zacisków Loop-I) będzie błyskać za każdym razem, kiedy urządzenie na pętli odpowie na zapytanie centrali - odpytywanie odbywa się w kolejności adresów, od pierwszego do ostatniego (do maksymalnej liczby urządzeń w pętli) - patrz Dodatek B.

Czerwona dioda LED [B] będzie błyskać za każdym razem, kiedy centrala wyśle komendę do urządzenia na pętli używając protokołu ENEA lub ARGUS - patrz Dodatek B.

Czerwona dioda LED [C] będzie błyskać za każdym razem, kiedy centrala wyśle komendę do urządzenia na pętli używając protokołu APOLLO - patrz Dodatek B.

W normalnych warunkach pracy, czerwone diody LED migają szybko, podobnie jak zielone diody LED potwierdzające odpowiedź urządzeń pętlowych. Faza migotania zależy od liczby urządzeń podłączonych do pętli.

5.3 Terminal wyniesiony (opcja)

Do magistrali RS485 można podłączyć maksymalnie cztery terminale wyniesione. Płyta czołowa terminala wyświetla te same informacje, co płyta czołowa centrali i pozwala na dostęp do funkcji poziomu 1 i 2 (podgląd aktywnych zdarzeń, Reset, Wyciszenie, etc, natomiast nie jest możliwy dostęp do menu głównego.



Rysunek 7 - Płyta czołowa terminala wyniesionego

Terminal wyniesiony SmartLetUSee/LCD jest obsługiwany przez większość modeli central. Jednakże nie wszystkie przyciski będą działać przy współpracy z centralą SmartLight - aktywne będą następujące przyciski:

[A] Przyciski ▲/▼	Przyciski nawigacji do poruszania się po menu systemu.
[B] EWAKUACJA	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"
[C] WYCISZ	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"
[D] RESET	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"
[E] WERYFIKACJA	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"
[F] BRZĘCZYK	Wycisza sygnał dźwiękowy terminala wyniesionego
[G] TEST	Włącza wszystkie diody LED dla sprawdzenia ich działania.

5.3.1 Wyświetlacz

Wyświetlacz terminala wyniesionego pokazuje te same informacje, co wyświetlacz płyty czołowej centrali. Wiecej szczegółów znajduje się w punkcie *2.5 "Wyświetlacz"* w Instrukcji Użytkownika. **5.3.2 Diody LED**



Nazwa	Świeci:	Miga:
[H] WYCISZ	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[I] RESET	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[J] WERYFIKACJA	Sygnalizuje, że system jest w trakcie odliczania dodatkowego czasu weryfikacji.	
[K] ALARM	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[L] PRE-ALARM	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[M] USTERKA	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[N] USTERKA CPU	Sygnalizuję usterkę procesora - terminal należy zdemontować i odesłać do dostawcy w celu dokonania naprawy.	
[O] BLOKADA	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[P] TEST	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[Q] TRYB NOCNY	Patrz punkt 5.1 "Płyta czołowa centrali"	
[R] AKUMULATOR	Sygnalizuje rozładowanie lub usterkę akumulatora centrali.	Sygnalizuje ustąpienie usterki/ naładowanie akumulatora.
[S] UZIEMIENIE	Sygnalizuje upływ prądu do ziemi.	Sygnalizuje ustąpienie upływu prądu do ziemi.
[T] BEZPIECZNIK	Sygnalizuje zadziałanie automatycznego resetowalnego bezpiecznika na skutek zwarcia wyjścia "AUX".	Sygnalizuje ustąpienie zwarcia na wyjściu "AUX".
[U] ZASILANIE	Sygnalizuje zanik zasilania sieciowego.	Sygnalizuje przywrócenie zasilania sieciowego.
[V] SYRENY AKTYWACJA	Sygnalizuje załączenie wyjścia ALARM NAC.	
[W] SYRENY USTERKA	Sygnalizuje usterkę wyjścia "ALARM NAC".	Sygnalizuje ustąpienie usterki wyjścia "ALARM NAC".
[X] SYRENY BLOKADA	Sygnalizuje zablokowanie wyjścia "ALARM NAC"	
[Y] DIALER - AKTYWACJA	Sygnalizuje załączenie wyjścia "Dialler".	
[Z] DIALER - USTERKA	Sygnalizuje usterkę wyjścia "Dialler".	Sygnalizuje ustąpienie usterki wyjścia "Dialler".
[Z1] DIALER BLOKADA	Sygnalizuje zablokowanie wyjścia "Dialler".	

5.3.3 Panel wyniesiony

Po otwarciu obudowy panelu można obejrzeć tył płyty. Poniżej znajduje się opis elementów płyty, które zostaną wykorzystane podczas instalacji:



Rysunek - widok drugiej strony płyty panelu wyniesionego

[A]	Przełączniki DIP	Dla ustawienia adresu panelu
[B]	Port RS485	Odpowiednio w kolejności od dołu rysunku do góry - "+24
		V - + GND" dla podłączenie do magistrali RS485
[C]	Złącze zworki końca lub kontynuacji magistrali	Dla założenia zworki końca lub kontynuacji magistrali

Rozdział 6

Instalacja centrali SmartLight

6.1 Instalacja modułu sterowania systemem gaszenia (wyposażenie dodatkowe)

Moduł sterowania systemem gaszenia jest zapakowany w oddzielne pudełko kartonowe. Wraz z modułem (IN015), w pudełku znajduje się plastikowa torebka, zawierająca:

- Złącze wielopinowe do połączenia modułu z płytą centrali.
- Śrubki.
- Rezystory EOL i diody.



Rysunek 8 - Moduł sterowania systemem gaszenia



Rysunek 9 - Montaż modułu

- 1. Odkręć cztery śrubki i zdejmij przednią płytę obudowy.
- 2. Odkręć cztery śrubki plastikowego wspornika i wyjmij go z obudowy.
- 3. Połóż płytę główną drukiem do góry (rys. 3).
- 4. Włóż moduł na właściwe miejsce (rys. 4).
- 5. Zamocuj moduł za pomocą czterech śrubek (rys. 5)
- 6. Połącz złącze J17 centrali ze złączem J2 na module (rys. 6).
- 7. Zamontuj płytę główną centrali na swoje miejsce.
- 8. Zamontuj plastikowy wspornik.
- 6.2 Montaż na ścianie

6.2.1 Centrala



Rysunek 10 - Montaż centrali

- Przełóż przewody przez przepusty w tylnej ścianie obudowy.
- Przykręć centralę do ściany za pomocą kołków rozporowych.

Ostrzeżenie: Przy wierceniu otworów zachowaj szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić przewodów lub rur.

6.2.2 Terminal wyniesiony (wyposażenie dodatkowe)





Rysunek 11 - Montaż terminala wyniesionego

- Odkręć cztery śrubki i zdejmij płytę czołową.
- Przełóż przewody przez przepusty w tylnej ścianie obudowy.
- Przykręć tylnią płytę obudowy do ściany za pomocą kołków rozporowych.

6.3 Podłączenie pętli

Pętla obsługuje wszystkie urządzenia peryferyjne systemu przeciwpożarowego (detektory, przyciski pożarowe, moduły, etc.). Pełniejszy opis urządzeń peryferyjnych pracujących w pętli znajduje się w "*Dodatku B*". Pętla może mieć strukturę otwartą lub zamkniętą. Pętla zamknięta rozpoczyna się na zaciskach LOOP-O, a kończy na zaciskach LOOP-I. Pętla zamknięta działa poprawnie przy jednym uszkodzeniu - w przypadku przerwania obwodu, centrala traktuje części pętli po obu stronach uszkodzenia jak dwie oddzielne sekcje.



Rysunek 12 - Pętla otwarta



Rysunek 13 - Pętla zamknięta

6.3.1 Okablowanie

1. Należy stosować dwużyłową skrętkę ekranowaną. Przekrój przewodu powinien być dostosowany do obciążenia pętli z uwzględnieniem jej długości (patrz "*Dodatek B*").

Uwaga: Maksymalna długość pętli wynosi 2000 m.

2. Ekran należy podłączyć do zacisku masy [3] (tylko na jednym końcu).

3. Przewody instalacji przeciwpożarowej nie mogą być ułożone razem z przewodami instalacji elektrycznej.

6.3.1 Ograniczenia kablowania pętli

Dobierz kabel ekranowany o odpowiednim przekroju . Przyłącz ekran do zacisku 3 albo 6 płyty centrali, zawsze tylko do jednego zacisków.

Aby wszystkie urządzenia pętlowe funkcjonowały niezawodnie, spadek napięcia wynikający z rezystancji przewodu pętli nie może przekroczyć 8 V. W poniższej tabeli przedstawiono minimalne wymiary pola przekroju przewodu pętli łączącego zaciski Loop-out płyty głównej centrali i najbardziej odległego urządzenia pętlowego:

do 500 m	minimum 1 mm2
do 1000 m	minimum 1.5 mm2
do 1500 m	minimum 2 mm2
do 2000 m	minimum 2.5 mm2

Ostrzeżenie: - W pętli otwartej mogą pracować maksymalnie 32 urządzenia.

 W pętli zamkniętej nie należy stosować odgałęzień, warunkowo jest to dopuszczalne, o ile układ izolatorów w pętli zapewni, że niezależnie od typu usterki zostaną odcięte nie więcej niż 32 urządzenia.
 Jeśli urządzenia na pętli nie mają wbudowanych izolatorów, konieczne jest zainstalowanie izolatorów nie rzadziej niż co 32 urządzenia (patrz "Dodatek B").

- Okablowanie musi być wykonane zgodnie z krajowymi przepisami o ochronie przeciwpożarowej.

6.4 Podłączenie dialera

Sterowanie dialerem odbywa się poprzez podanie masy (zacisk sterujący -A).



Rysunek 14 - Podłączenie dialera

Podłącz dialer telefoniczny jak na rysunku powyżej. Rezystor 10 k służy do nadzorowania połączenia centraladialer. W przypadku, jeśli połączenie zostanie przerwane lub zwarte, centrala wykryje i zasygnalizuje usterkę.

W przypadku wystąpienia alarmu, centrala uruchomi dialer, który po upływie zaprogramowanego opóźnienia rozpocznie powiadomienie telefoniczne.

Ważne: Jeśli dialer nie jest podłączony, pomiędzy zacisk +Dialer i +24V należy włączyć rezystor 10 k



Rysunek 15 - Parametryzacja wyjścia, jeśli dialer nie jest podłączony

6.5 Podłączenie magistrali RS485

Magistrala *RS485* może obsłużyć maksymalnie do czterech terminali wyniesionych SmartLetUSee/LCD-Lite i dwa zasilacze SmartLevel. Terminale wyświetlają te same informacje, co płyta czołowa centrali i umożliwiają sterowanie systemem. Terminale powinny być zainstalowane przy wejściach do obiektu. Wszystkie terminale należy podłączyć równolegle do magistrali RS485. Protokół komunikacyjny używany przez centralę do łączności z terminalami jest wysoce odporny na zakłócenia.





Rysunek 16 - Podłączenie magistrali RS485

6.5.1 Okablowanie

- 1. Należy stosować czterożyłową skrętkę ekranowaną.
- 2. Maksymalna długość przewodu pomiędzy centralą a terminalem wynosi 1000 m.
- 3. Ekran należy podłączyć do masy (Zacisk 6).

6.5.2 Ustawienia terminali wyniesionych

1. Adres terminala należy ustawić za pomocą mikroprzełączników [A].



Rysunek 17 - Mikroprzełączniki adresu

Uwaga:

Zabronione są ustawienia mikroprzełączników inne niż ujęte w tabeli powyżej.

2. Zworka EOL powinna być założona na pozycji EOL tylko w ostatnim terminalu na linii.



SmartLetUSee/LCD-Lite



SmartLevel - inne zasilacze

SmartLevel – ostatni zasilacz

Rysunek 18 - Zworka EOL

6.6 Podłączenie wyjść sygnalizacji usterki

Centrala posiada dwa wyjścia sygnalizacji usterki:

- Normalnie otwarte (NO) wyjście bezpotencjałowe.
- Wyjście nadzorowane, chronione bezpiecznikiem automatycznym 0.3 A.



Rysunek 19 - Podłączenie wyjścia sygnalizacji usterki

W stanie spoczynku centrala podaje na wyjście napięcie o wartości poniżej 0.5 V, za niskie, aby uruchomić podłączone urządzenie, ale wystarczające do wykrycia usterki połączenia.

Otwarcie lub zwarcie obwodu zostanie zasygnalizowane przez centralę jako usterka.

W przypadku wykrycia usterki wyjście zostanie uaktywnione - centrala poda na wyjście napięcie 24 V (o polaryzacji zgodnej z opisem na zaciskach).

6.6.1 Okablowanie

- 1. Należy używać przewodu nieekranowanego.
- 3. Przekrój przewodu powinien być dostosowany do jego długości i obciążenia elektrycznego.
- 4. Rezystor EOL powinien być podłączony równolegle, w ostatnim urządzeniu na linii.

6.7 Podłączenie wyjść sygnalizacji alarmu



Rysunek 20 - Podłączenie wyjścia alarmowego

Wyjście alarmowe jest wyjściem nadzorowanym, chronionym przez bezpiecznik automatyczny 0.9 A.

W stanie spoczynku, centrala podaje na wyjście niewielki prąd pomiarowy o odwróconej polaryzacji. Diody podłączone szeregowo do urządzeń na linii odcinają przepływ tego prądu przez urządzenia sygnalizujące, tak aby płynął on wyłącznie przez rezystor EOL. Prąd pomiarowy umożliwia centrali wykrycie usterki okablowania. Otwarcie lub zwarcie obwodu zostanie zasygnalizowane przez centralę jako usterka.

W przypadku wykrycia usterki wyjście zostanie uaktywnione - centrala poda na wyjście napięcie 24 V (o polaryzacji zgodnej z opisem na zaciskach).

6.7.1 Okablowanie

- 1. Należy używać przewodu nieekranowanego. Przekrój przewodu powinien być dostosowany do jego długości i obciążenia elektrycznego.
- 2. Rezystor EOL powinien być podłączony równolegle, w ostatnim urządzeniu na linii.
- 3. Każde urządzenie na linii powinno być podłączone przez szeregową diodę N4007 (lub odpowiednik).

6.8 Podłączenie modułu sterowania systemem gaszenia





Rysunek 21 - Moduł sterowania systemem gaszenia

6.8.1 Wejścia

SMARTLIGHT

Nazwa zacisku	Podłączone urządzenie	Rodzaj wejścia	Uwagi	Schemat podłączenia
MAN-EXT + - 1 2	Przycisk ręcznego uruchomienia gaszenia	Nadzorowane	Można podłączyć maksymalnie 20 przycisków.	Patrz rys. 21/A 47K = stan spoczynku 15K = linia aktywna
STOP-EXT + - 4 5	Przycisk ręcznego wstrzymania gaszenia	Nadzorowane	Przycisk wstrzymania gaszenia powinien znajdować się blisko chronionego obszaru, co pozwoli dowolnej osobie na wstrzymanie procesu gaszenia i ewakuację ludzi z gaszonego pomieszczenia. Można podłączyć maksymalnie 20 przycisków.	Patrz rys. 21/A 47K = stan spoczynku 15K = linia aktywna
PRESS + - 6 7	Czujnik ciśnienia gazu w instalacji gaszenia	Nadzorowane	Czujnik ciśnienia pełni dwie funkcje: - W stanie spoczynku monitoruje ciśnienie gazu gaśniczego; w razie spadku ciśnienia poniżej ustawionego progu, zostanie zasygnalizowna usterka. - Po wydaniu przez moduł komendy rozpoczęcia gaszenia, czujnik ciśnienia potwiedza jej wykonanie.	Patrz rys. 21/A 47K = stan spoczynku 15K = linia aktywna

6.8.2 Wyjścia



Nazwa zacisku	Podłączone urządzenie	Rodzaj wyjścia	Uwagi	Schemat podłączenia
VALVE + - 8 9	Zawór systemu gaszenia	Nadzorowane		Patrz rys. 21/B
PRE-EXT + - 10 11	Sygnalizatory optyczne i dźwiękowe	Nadzorowane	Urządzenia sygnalizujące alarm pożarowy zostaną uruchomione, w przypadku gdy detektory wykryją pożar wymagający uruchomienia systemu gaszenia. Pozwala to na ewakuację osób z gaszonych pomieszczeń przed uruchomieniem zaworów gazu gaśniczego. Opóźnienie pomiędzy uruchomieniem urządzeń sygnalizujących alarm a rozpoczęciem procesu gaszenia jest programowalne.	Patrz rys. 21/C Parametryzacja rezystorem 47K
RELEASED + - 12 13	Urządzenia sygnalizujące rozpoczęcie procesu gaszenia	Nadzorowane	Dwa tryby pracy: - Równolegle z wyjściem sterującym zaworami gazu gaśniczego. - Sygnalizacja obecności gazu gaśniczego (wymaga detektorów gazu w chronionych pomieszczeniach)	Patrz rys. 21/C Parametryzacja rezystorem 47K
R 3	Sterowanie diodą LED sygnalizującą wciśnięcie przycisku ręcznego wstrzymania gaszenia	Otwarty kolektor - bez nadzoru	Aktywne (zwarte do masy) w przypadku wciśnięcia przycisku ręcznego wstrzymania gaszenia (max 100 mA).	Patrz rys. 21/D

6.9 Wyjście AUX

Wyjście AUX dostarcza napięcia 24 V DC do zasilania urządzeń zewnętrznych. Wyjście to chronione jest przez resetowalny automatyczny bezpiecznik 0.9 A.

W przypadku zwarcia, centrala będzie sygnalizowała usterkę.

6.10 Podłączenie zasilania

Zasilacz znajdujący się w obudowie, pod płytą główną, stanowi źródło zasilania centrali i urządzeń zewnętrznych oraz ładowania akumulatorów.

Zasilanie centrali powinno być wyprowadzone z oddzielnej linii zabezpieczonej bezpiecznikiem w skrzynce rozdzielczej budynku - obciążalność bezpiecznika musi być zgodna w wymogami przepisów o ochronie przeciwpożarowej.

Sposób wykonania uziemienia musi być zgodny z przepisami dotyczącymi wykonywania instalacji elektrycznych oraz z przepisami o ochronie przeciwpożarowej.

6.10.1 Zasilanie główne

Podstawowe zasilanie: 230 V AC (-15% + 10%) 50/60 Hz.

Pobór prądu przez centralę : 0.5 A. (max.)

6.10.2 Okablowanie



Rysunek 22 - Podłączenie zasilania

Ostrzeżenie: Przez rozpoczęciem podłączania przewodów należy odłączyć zasilanie główne.

1. Podłącz przewody zasilające do zacisków [A] na zasilaczu.

2. Za pomocą taśmy zębatej zabezpiecz kabel zasilający mocując go do wycięć [B] w obudowie.

Uwaga: Należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby przy podłączaniu nie pomylić przewodów - przewody zasilające należy podłączyć dokładnie według opisu na zaciskach zasilacza.

6.11 Podłączenie akumulatorów

Wewnątrz obudowy centrali przewidziane jest miejsce na dwa hermetyczne akumulatory VRLA 12 V 7 Ah. Akumulatory te łączy się szeregowo, aby ich łączne napięcie wynosiło 24 V.

Za pomocą przewodów z konektorami (dołączone do urządzenia) należy połączyć końcówki akumulatorów ze sobą oraz podłączyć do odpowiednich zacisków zasilacza - patrz punkt 7.4 "*Włączenie zasilania*" na str. 38.

Akumulatory stanowią źródło awaryjnego zasilania systemu. Po załączeniu zasilania głównego, akumulatory są doładowywane, a ich stan jest na bieżąco monitorowany:

Test sprawności

Centrala co 60 sekund sprawdza sprawność akumulatorów poprzez krótkotrwałe obciążenie. Jeśli test wykaże usterkę akumulatorów, zostanie to zasygnalizowane przez diodę LED *USTERKA*.

Kontrola stanu naładowania

W przypadku braku zasilania sieciowego i przejścia na zasilanie awaryjne, centrala na bieżąco monitoruje napięcie akumulatorów. Jeśli napięcie spadnie poniżej 22.8 V, zostanie to zasygnalizowane poprzez diodę LED *USTERKA*. Dioda ta zgaśnie, gdy w wyniku ładowania napięcie akumulatorów przekroczy 24.6 V.

Automatyczne odcięcie

Jeśli w wyniku długotrwałego braku zasilania sieciowego napięcie akumulatorów spadnie poniżej 18 V, centrala całkowicie odłączy akumulatory, aby zapobiec ich trwałemu uszkodzeniu.

6.12 Czujnik temperatury akumulatorów

Uwaga: Dla spełnienia wymogów normy EN 54-4 instalacja czujnika temperatury akumulatorów jest niezbędna.

Na płycie zasilacza obok złącza akumulatorów znajduje się złącze czujnika temperatury (wyposażenie dodatkowe). Czujnik ten umożliwia dopasowanie prądu ładowania akumulatorów do ich aktualnej temperatury, co w bardzo istotny sposób wpływa na ich trwałość oraz zapobiega uszkodzeniu w wyniku przegrzania.

6.12.1 Podłączenie czujnika temperatury akumulatorów





Rysunek 23 - Podłączenie czujnika

- 1. Odłącz akumulatory (jeśli są podłączone).
- 2. Podłącz czujnik do złącza [C].
- 3. Za pomocą taśmy samoprzylepnej przymocuj czujnik do jednego z akumulatorów w taki sposób, aby miał z nim dobry kontakt termiczny.
- 4. Za pomocą odpowiedniego termometru zmierz temperaturę czujnika.
- 5. Korzystając z poniższego wykresu znajdź wartość napięcia odpowiadającą zmierzonej temperaturze.



Volt

Rysunek 24 - Zależność napięcia ładowania akumulatorów od temperatury

6. Za pomocą multimetru sprawdź napięcie na wyjściu AUX [A] i w razie potrzeby za pomocą trymera [B] ustaw napięcie odczytane z wykresu.





Rysunek 25 - Regulacja napięcia ładowania akumulatorów


Rozdział 7

Uruchomienie systemu

7.1 Sprawdzenie poprawności połączeń i okablowania

Przed włączeniem zasilania sprawdź bardzo dokładnie wszystkie połączenia, ewentualnie usuń zauważone usterki okablowania.

7.1.1 Sprawdzenie upływności do ziemi



Rysunek 26 - Sprawdzenie upływności do ziemi

- 1. Odłącz przewody od zacisków na płycie centrali.
- 2. Za pomocą multimetru upewnij się, że nie występuje przepływ prądu pomiędzy przewodami a uziemieniem.
- 3. Podłącz przewody z powrotem do odpowiednich zacisków.
- 4. Odłącz ekrany przewodów od zacisków na płycie centrali.
- 5. Za pomocą multimetru upewnij się, że nie występuje przepływ prądu pomiędzy ekranami a uziemieniem.
- 6. Podłącz ekrany przewodów z powrotem do odpowiednich zacisków.

7.1.2 Sprawdzenie podłączenia wyjść nadzorowanych



Rysunek 27 - Wyjścia nadzorowane

- 7. Odłącz przewody od zacisków wyjść nadzorowanych.
- 8. Za pomocą multimetra sprawdź rezystancję między poszczególnymi parami przewodów dla obydwu

polaryzacji multimetra musi być ona zgodna z wartością EOL.

7.1.3 Sprawdzenie końcowe



Rysunek 28 - Sprawdzenie końcowe

- 9. Sprawdź separację, ułożenie i poprawność zamocowania przewodów do tylnej ścianki obudowy.
- 10. Sprawdź poprawność podłączenia przewodów fazy i zera zasilania sieciowego.
- 11. Upewnij się, że przewody są solidnie przymocowane taśmą zębatą do zaczepów [A].

7.2 Sprawdzenie terminali





Rysunek 29 - Sprawdzanie terminali

- 12. Sprawdź poprawność ustawień mikroprzełączników [B] patrz "Ustawienia terminali wyniesionych" na str. 28.
- 13. Upewnij się, że zworka EOL [C] znajduje się na pozycji EOL tylko w ostatnim terminalu na linii.

7.3 Podłączenie złącza szeregowego RS232

Podłącz wtyczkę przewodu RS232 tak jak na rysunku poniżej.



Rysunek 30 - Podłączenie złącza RS232

Ważne: Połączenie pomiędzy komputerem a centralą możliwe jest tylko wtedy, kiedy zworka "PC programming" jest założona.

Sposób połączenia przewodu RS232:

Centrala SmartLight	Komputer
złącze DB9F	złącze DB9F
$ \begin{array}{c} $	$ \begin{array}{c} 3 \\ 2 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \end{array} $
Centrala SmartLight	Komputer
złącze DB9F	złącze DB25F
$ \begin{array}{c} $	$ \begin{array}{c} 25 \\ \hline 25 \\ \hline 20 \\ \hline 7 \\ \hline 6 \\ \hline 4 \\ \hline 5 \end{array} $

Ważne:

Przewód RS232 należy zamówić oddzielnie - kod produktu znajdziesz w rozdziale "Dodatek F". Jeśli Twój komputer nie ma złącza RS232, a jedynie port USB, użyj konwertera RS232-USB.



7.4 Włączenie zasilania



Rysunek 31 - Podłączenie akumulatorów

- 1. Podłącz konektory [A] do akumulatorów (patrz "Podłączenie akumulatorów" na str. 33).
- 2. Podłącz konektory [B] do akumulatorów.

Uwaga: Upewnij się starannie, że polaryzacja akumulatorów jest prawidłowa.

3. Podłącz złącze [C] do zasilacza centrali.

Uwaga: Upewnij się starannie, że polaryzacja jest prawidłowa.

Po kilku sekundach nastąpi start centrali - usłyszysz przerywany sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się wiadomość powitalna.





Rysunek 32 - Start centrali

Start centrali zostanie zasygnalizowany przez:

- Zapalenie się zielonej diody "ON".
- Miganie diody CPU sygnalizuje ono inicjalizację procesora.
- Jeśli w ciągu 2 minut nie zostanie podłączone zasilanie sieciowe, zapali się dioda "USTERKA" [N], a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Usterka Brak AC".
- 4. Podłącz zasilanie sieciowe (230 V).

Ustąpienie stanu usterki zasilania sieciowego zostanie zasygnalizowane miganiem diody "USTERKA" - oznacza to zarazem pamięć usterki.

- 5. Jeśli stan usterki nie ustąpi, ponownie sprawdź wszystkie połączenia -patrz Rozdział 16 "*Diagnostyka i usuwanie usterek*".
- 6. Po ustąpieniu wszystkich usterek, przekręć klucz na pozycję "Poz. 2" i wciśnij przycisk RESET [C].





Rysunek 33 - Reset centrali

Po zresetowaniu centrali zgasną wszystkie diody z wyjątkiem zielonej diody "ON".

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Resetowanie".

7. Wciśnij dowolny przycisk, aby wejść do menu głównego. Za pomocą przycisku ▼ wybierz opcję drugą w menu "Test LED". Wciśnij i przytrzymaj przycisk <OK>-wszystkie diody LED na płycie czołowej powinny się zaświecić.

Rozdział 8

Programowanie ręczne

Wejście do trybu programowania możliwe jest tylko wtedy, gdy zworka programowania jest założona:

Ważne: Aby odblokować możliwość programowania ręcznego, i wpisz kod użyty poprzednio do zablokowania program dostępem osób nie upoważnionych przez firmę instalac		nożliwość programowania ręcznego, uruchom na komputerze program SmartLeague poprzednio do zablokowania programowania. Funkcja ta zabezpiecza system przed ie upoważnionych przez firmę instalacyjną.
Serw ver. 2 07/07	vis systemu 2.00 7/11 07:00	Jeśli na wyświetlaczu pojawi się taki komunikat, oznacza to, że wejście do trybu programowania zostało zablokowane z poziomu komputera - w takiej sytuacji możliwy jest dostęp tylko do funkcji konserwacyjnych.
		4. Centrala zaprzestaje pracy: nie będą sygnalizowane alarmy ani usterki.
Wers 07/07	sja 2.00 7/11 07:00	3. Na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat jak na rysunku.
Cent PRO	rala GRAMOWANIE	2. Załóż zworę J8 (patrz rysunek 5-P).
		1. Zdejmij płytę czołową.

Opcje menu



	Wciśnij <ok> aby wejść do tego punktu menu.</ok>
→001 <opis strefy=""> ↑ 002<opis strefy=""> 003<opis strefy=""> 004<opis strefy=""> ↓ Edytowalne dane tekstowe</opis></opis></opis></opis>	"↓" wskazuje, że w następnych wierszach są dalsze informacje. Wciśnij <esc> aby cofnąć się do poprzedniego ekranu.</esc>
_ ,	Użyj przycisków ▲ i ▼ aby przesuwać kursor.
Zmien opis ↑ ↓:ruch OK:edycja	Wciśnij i przytrzymaj <ok> aby zmieniać litery.</ok>
<punkt 001=""></punkt>	Wciśnij <esc> aby zatwierdzić wpisane dane i cofnąć się do poprzedniego ekranu.</esc>
Edytowalne dane liczbowe	
→Opóź.braku AC	Wciśnij i przytrzymaj <ok> aby zmienić dwucyfrową liczbę (od 0 do 99, "" oznacza brak danych).</ok>
godz min Opóź.dialera	Użyj przycisków ▲ i ▼ aby przejść do następnego pola.
min sek.	Wciśnij <esc> aby zatwierdzić wpisane dane i cofnąć się do poprzedniego ekranu.</esc>
Wybór opcji	
	Użyj przycisków 🔺 i 🔻 do przesuwania listy opcji.
Alarm: TAK Prealarm: TAK	Wciśnij <ok> aby zmienić wybraną opcję (TAK lub NIE).</ok>
Usterka TAK Włączone: NIE	Wciśnij <esc> aby zatwierdzić wpisane dane i cofnąć się do poprzedniego ekranu.</esc>
Watna: Bragramowania aan	trali za namaga kamputara anigana jast w "Dadatku D"

Ważne:

rogramowanie centrali za pomocą komputera opisane jest w "Dodatku L

Rozdział 9

Podstawowe parametry

Przed programowaniem centrali, detektorów dymu, modułów sterowania systemem gaszenia i punktów na pętli, należy zaprogramować następujące parametry:

9.1 Data i godzina

Z płyty czołowej: <przycisk>, Serwis, Data i godzina

Z komputera: Centrala SmartLight, Programowanie systemowe, Data czas

Wpisz właściwe wartości daty i czasu - dzień tygodnia zostanie wpisany automatycznie.

9.2 Opóźnienia i czasy

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Opcja

Z komputera: patrz tabela poniżej

Poruszając się po menu, wpisz właściwe wartości do odpowiednich pól.

Opóźnienie braku AC Opóźnienie (od 0 do 30 minut) pomiędzy zanikiem zasilania a zasygnalizowaniem tego faktu przez centralę - zapobiega niepotrzebnej sygnalizacji usterki przy krótkotrwałej awarii zasilania.

	Z komputera: Centrala SmartLight/Power supply, Programming
Opóźnienie dialera	Opóźnienie (od 0 to 10 minut): czas pomiędzy wystąpieniem alarmu a uaktywnieniem wyjścia DIALER.
	Z komputera: SmartLight control panel, Programming
Czas potwierdzenia	Opóźnienie umożliwiające detektorowi potwierdzenie alarmu. Jeśli detektor wykryje przekroczenie progowej wartości (zadymienia, temperatury), zostanie zresetowany przez centralę. Jeśli w trakcie upływu czasu potwierdzenia detektor ponownie wykryje przekroczenie wartości progowej, centrala przejdzie w stan alarmu - jeśli nie, detektor powróci z powrotem do stanu czuwania. Czas potwierdzenia dotyczy tylko tych punktów, które mają zaprogramowaną tę funkcję (Potwierdzenie=TAK).
	Z komputera: Centrala SmartLight/Pętla, Programowanie systemu
Czas wyciszenia	Czas wyciszenia alarmu w trybie nocnym (rozpoczyna się w momencie wciśnięcia przycisku <silence>).</silence>
	Z komputera: Centrala SmartLight, Programowanie systemu
Czas filtrowania	Minimalny czas przecięcia wiązki detektora liniowego, traktowany przez centralę jako alarm/ usterka. Czas filtrowania zapobiega niepotrzebnej sygnalizacji alarmu i/lub usterki w przypadku krótkotrwałego przecięcia wiązki (np. przez wózek widłowy).
	Z komputera: Centrala SmartLight/Pętla, Programowanie systemu
Blokada resetu	Jest to czas (od 0 do 30 minut) po aktywacji wyjścia zaworu systemu gaszenia, kiedy operacja Resetu jest niemożliwa. Jeśli moduł sterowania systemem gaszenia otrzyma w tym czasie sygnał potwierdzenia, reset będzie ponownie możliwy.
	Z komputera: Centrala SmartLight/Moduł gaszenia, Programowanie systemu

9.3 Opcje systemowe

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programming, Option

Z komputera: Centrala SmartLight, Programowanie systemu

Poruszając się po menu, wpisz właściwe wartości do odpowiednich pól.

Wyświetlacz aktywny	TAK	Włącza wyświetlanie zdarzeń na wyświetlaczu LCD.
	NIE	Wyłącza wyświetlanie zdarzeń - zdarzenia mogą być przeglądane wyłącznie po wejściu do logu (patrz punkt 15.2 <i>"Przeglądanie pamięci zdarzeń"</i>).
LED	TAK	Włącza diody LED w detektorach.
	NIE	Wyłącza diody LED w detektorach.
Max LED wł.	Maksymalna ilość diod LED na urządzeniach w pętli włączonych równocześnie.	
Max wyjść.	Maksymalna ilość wyjść w detektorach na pętli aktywnych równocześnie.	

9.4 Definicja stref

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Progr. strefe, wybierz numer strefy, <OK>

Z komputera: Centrala SmartLight /Strefy, Programowanie systemu

Opcja ta umożliwia utworzenie grupy punktów (detektorów). Strefa zmienia swój stan, jeśli jeden (lub więcej) punktów wywoła alarm, prealarm, usterkę lub wczesne ostrzeżenie. Poruszając się po menu, wpisz właściwe wartości do odpowiednich pól.

Uwaga: Przy tworzeniu stref należy brać pod uwagę stosowne przepisy o ochronie przeciwpożarowej.

STREFA	Numer strefy (maksymalnie 30).
<aaaaaaaaaaaaaaa></aaaaaaaaaaaaaaa>	Nazwa strefy.
Prealarm	Czas prealarmu dla danej strefy - po jego upłynięciu strefa przejdzie do stanu alarmu.
Weryfikacja	Czas weryfikacji - jego odliczanie rozpoczyna się w chwili wciśnięcia przycisku <weryfikacja> podczas prealarmu. Wciśnięcie przycisku <weryfikacja> w trakcie prealarmu wstrzymuje odliczanie czasu prealarmu i rozpoczyna odliczanie czasu weryfikacji.</weryfikacja></weryfikacja>

9.5 Dni wolne, święta

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Progr. swieta, wybierz swieto, <OK>

Z komputera: Centrala SmartLight /Swieta, Programowanie systemu

Opcja ta umożliwia zaprogramowanie przedziałów czasu, stanowiących wyjątki dla utworzonych timerów, np. wakacje, święta, etc. Poruszając się po menu, wpisz właściwe wartości do odpowiednich pól.

ŚWIĘTO	llość świąt (maximum 15).
dzień, miesiąc, rok	Data świąt lub dzień rozpoczęcia okresu świątecznego. Jeśli dzień, miesiąc lub rok jest nieokreślony, wpisz "" (np. aby wybrać 3 dzień każdego miesiąca wpisz dzień=3, miesiąc = "", rok = ""). Jeśli chcesz wybrać określony dzień tygodnia (np. sobotę), wpisz "" w pola "dzień", "miesiąc" i "rok".
Czas trw	Długość okresu świątecznego (dni). Jeśli wpiszesz "0", system nie będzie uwzględniał tego święta.
Niedziela, etc.	Dzień tygodnia dla świąt cotygodniowych - ważne tylko jeśli Dni = 1.

9.6 Timery

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Progr. timer, wybierz timer, <OK>

Z komputera: Centrala SmartLight /Timer, Programowanie sytemu

Timer to określony przedział czasu, (np. od 13.00 do 14.00), daty (np. 25-12-2006) lub dni specjalne (np. niedziele). Timer może być składnikiem kryterium, może również sterować określonym wyjściem. Z timerem można również skojarzyć inne operacje, np. zablokowanie strefy lub przełączenie systemu do trybu nocnego. Poruszając się po menu, wpisz właściwe wartości do odpowiednich pól.

Timery	llość timerów (maksymalnie 8).
Przedział 1, Start/Stop	Godzina i minuta początku i końca przedziału 1. Jeśli nie chcesz określać przedziału 1, pozostaw "".
Przedział 2, Start/Stop	Godzina i minuta początku i końca przedziału 2. Jeśli nie chcesz określać przedziału 2, pozostaw "". Jeśli obydwa przedziały nie są określone, timer będzie aktywny 24 godziny.
Dzień, miesiąc, rok	Data timera. Jeśli nie chcesz określać daty, pozostaw "" (np. aby zaprogramować 3 dzień każdego miesiąca, wpisz dzień=3, miesiąc = "", rok = "").
Niedziela, etc.	Dzień tygodnia dla timera aktywnego w cyklu tygodniowym - ważne tylko wtedy, gdy dzień, miesiąc i rok są nieokreślone (""). Jeśli wybierzesz Święta, timer będzie aktywny w dniach zdefiniowanych jako świąteczne (patrz punkt <i>9.5 "Dni wolne, święta</i> ").
Wymuszenie trybu nocnego	Początek timera będzie przełączał system do trybu nocnego. Przełączenie z powrotem do trybu dziennego będzie możliwe dopiero po zakończeniu timera. Przejście do trybu dziennego może być wymuszone przez inny timer lub ręcznie (patrz punkt 15.3 " <i>Tryb dzień/noc</i> ").
Ustawienie trybu nocnego	Początek timera będzie przełączał system do trybu nocnego. Przejście do trybu dziennego może być wymuszone przez inny timer lub ręcznie.
Ustawienie trybu dziennego	Początek timera będzie przełączał system do trybu dziennego. Przejście do trybu nocnego może być wymuszone przez inny timer lub ręcznie.
Strefa	Numer strefy która, ma być zablokowana/odblokowana.
Zablokowanie strefy	Początek timera będzie blokował wybraną strefę.
Odblokowanie strefy	Początek timera będzie odblokowywał wybraną strefę.

Rozdział 10

Konfiguracja pętli

Konfigurując pętlę należy najpierw określić jej rodzaj (patrz "*Dodatek B*"), topologię (otwarta lub zamknięta), a także podłączone urządzenia. Do pętli mogą być podłączone urządzenia takie jak detektory, moduły wejść, sygnalizatory dźwiękowe, a także elementy sterujące systemem gaszenia. Centrala rozpoznaje każde urządzenie jako "punkt", który musi być następnie zaprogramowany.

 Ważne:
 Aby podłączyć do pętli urządzenia inne niż wymienione w "Dodatku B", należy zastosować moduły wejść.

Każdy punkt ma zaprogramowany typ urządzenia (np. optyczny detektor dymu) oraz adres.

Konfigurację punktów na pętli można przeprowadzić na następujące sposoby:

- 1. Dodać/usunąć punkt, podając jego adres lub typ.
- 2. Zaprogramować adres urządzenia i pozwolić mu pobrać dane z centrali.
- 3. Polecić centrali, aby pobrała dane z urządzeń (wszystkich lub nowych) oraz przypisała im adresy (tylko urządzenia INIM).

Po zakończeniu konfiguracji pętli można przejść do programowania poszczególnych urządzeń (patrz punkt 11.1 "Programowanie punktów (detektorów) pożarowych").

Uwaga:	Przed rozpoczęciem procedury adresowania urządzeń, należy założyć odpowiednią zworkę (J8 jeśli programujemy z płyty czołowej, J9 jeśli programujemy za pomocą komputera).		
Ważne:	Stosując sposób drugi, możesz skonfigurować pętlę bez fizycznego podłączenia do centrali (np. u siebie w biurze)- konfiguracja zostanie przesłana do centrali później. W pozostałych dwóch przypadkach konfiguracja dokonywana jest z płyty czołowej centrali lub za pomocą komputera. Po zakończeniu konfiguracji pętli, każdy rodzaj sabotażu urządzeń (otwarcie, odłączenie) spowoduje sygnalizację usterki.		

10.1 Rodzaj pętli

Z płyty czołowej: <przycisk>, Konfiguracja, Pętla, <OK>, Parametr pętli

Z komputera: Centrala SmartLight /Pętla, Programowanie systemu

Wybierz protokół pętli (INM, Argus, Apollo) oraz jej topologię (zamknięta pętla, linia promieniowa).

10.2 Ręczne dodawanie/usuwanie urządzeń

Z płyty czołowej: <przycisk>, Konfiguracja, Pętla, <OK>, Dodaj punkt lub Usuń punkt

Z komputera: Centrala SmartLight /Pętla, Struktura systemu

Nowe urządzenie można ręcznie dopisać do konfiguracji systemu:

- 1. Wybierz nieużywany adres.
- 2. Przypisz typ urządzenia do wybranego adresu.
- 3. Wprowadź unikatowy produkcyjny numer seryjny urządzenia (patrz "Dodatek B").

SMARTLIGHT

4.Podłącz urządzenie do pętli.

Ważne: Powyższa metoda zalecana jest tylko w przypadku dodawania lub usuwania niewielu urządzeń. Przy pierwszej konfiguracji nowego systemu, zalecane jest użycie funkcji automatycznego adresowania (dotyczy tylko urządzeń, które posiadają tą funkcję, patrz Dodatek B - B.6.3 "Automatyczne przypisywanie nowych urządzeń") lub funkcji przypisywania urządzeń (dla wszystkich typów urządzeń) po wstępnym ręcznym zaprogramowaniu adresów w każdym urządzeniu.

5. Wybierz adres odpowiadający fizycznemu położeniu urządzenia i wciśnij przycisk <OK>.

6. Wciśnij ▲ lub ▼, aby wybrać adres i typ urządzenia.

Ważne:	Aby usunąć punkt, wpisz "0" w pole określające jego typ.

Po dodaniu punktu (urządzenia) należy zaprogramować jego pozostałe parametry (patrz punkt 11.1 "Programowanie punktów (detektorów) pożarowych").

10.3 Konfiguracja urządzeń

Patrz "Dodatek B".

10.4 Sprawdzenie przypisanych/zaadresowanych urządzeń

Po rozpoczęciu procedury przypisywania (dla dowolnych urządzeń) lub automatycznego adresowania (tylko dla urządzeń posiadających tę funkcję), należy najpierw poczekać na jej zakończenie a następnie sprawdzić, czy ilość przypisanych urządzeń zgadza się z rzeczywistą ilością urządzeń podłączonych do pętli.

Jeśli ilość się nie zgadza:

- 1. Wciśnij **<OK>** aby wejść do **Programowanie punktów** (patrz punkt 11.1 *"Programowanie punktów (detektorów) pożarowych*").
- 2. Przeszukaj listę urządzeń i znajdź te, które nie zostały odnalezione przez centralę.
- 3. Usuń usterkę (okablowania, podłączenia) i ponownie rozpocznij procedurę przypisywania.

Jeśli ilość się zgadza:

1. Wciśnij <**OK**> aby wejść do **Programowanie punktów** i zaprogramować pozostałe parametry urządzeń.

Rozdział 11

Programowanie punktów (detektorów) pożarowych

Centrala widzi wszystkie urządzenia na pętli jako "punkty", jednakże każdy punkt musi mieć również zaprogramowany w centrali swój sposób działania. Każdy punkt może być zaprogramowany jako wejście i/lub wyjście. Jeśli dany punkt jest zaprogramowany np. jako detektor dymu, centrala traktuje go w taki właśnie sposób.

Ostrzeżenie:

Norma EN54-2 wymaga, aby wszelkie opóźnienia (np. prealarmu) nie dotyczyły aktywacji wyjścia sterującego dialerem, jeśli alarm został wywołany za pomocą ręcznego przycisku pożarowego.

11.1 Programowanie punktów (detektorów) pożarowych

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Progr. punkt, wybierz punkt, <OK>

Z komputera: Centrala SmartLight /Pętla, Programowanie systemu



11.1.1 Parametry ogólne

Adres	Adres urządzenia przypisany podczas konfiguracji.		
Typ punktu	Opis urządzenia przypisany podczas konfiguracji.		
<punkt123></punkt123>	Przykład opisu: "Kuchnia parter".		
miga Led (tylko urządzenia INIM i Argus)	TAK dioda LED związana z punktem będzie pulsowała potwierdzając odbiór sygnału z centrali SmartLight		
	NIE dioda LED związana z punktem nie będzie migać		
automatyczne miganie (dla urządzeń INIM tylko)	TAK wyjście czujki na krótko wysterowane po każdym odbiorze sygnału z centrali SmartLight		
	NIE wyjście czujki nie wysterowane po każdym odbiorze sygnału z centrali SmartLight		
Gaszenie	Określa, czy dany punkt jest detektorem, czy urządzeniem gaszącym.		
	TakPunkt pełni funkcję urządzenia gaszącego.		
	Nie Punkt pełni funkcję detektora.		
Strefa	Stefa do której należy dany punkt.		
<strefa nn=""></strefa>	Opis strefy (utworzony w trakcie programowania stref).		

11.1.2 Parametry detektorów

Poziom	Dotyczy tylko detektorów - wartość zależna od typu detektora (ciepła, dymu, etc	
Czułość dzień		
Czułość noc	Dotyczy tylko detektorów. Próg alarmowania (gęstość dymu, temperatura) którego przekroczenie spowoduje wywołanie alarmu. Poziom ustawia się oddzielnie dla trybu dziennego i nocnego.	
Ostrzeżenie	Dotyczy tylko detektorów. Przekroczenie tego poziomu spowoduje sygnalizację wczesnego ostrzeżenia. Jeśli sygnalizacja wczesnego ostrzeżenia nie jest potrzebna, należy wpisać "".	
Potwierdzenie	Dotycz	zy tylko detektorów.
	Tak	Jeśli detektor wykryje przekroczenie wartości progowej alarmowania (zadymienia, temperatury), zostanie zresetowany przez centralę. Jeśli w trakcie upływu czasu potwierdzenia detektor ponownie wykryje przekroczenie wartości progowej, centrala przejdzie w stan alarmu - jeśli nie, detektor powróci z powrotem do stanu czuwania. (patrz punkt <i>9.2 Opóźnienia i czasy</i>).
	Nie	Jeśli detektor wykryje przekroczenie progowej wartości alarmowania, centrala niezwłocznie przejdzie w stan alarmu.

11.1.3 Sygnały wysyłane przez punkt

Alarm	Tak	Jeśli detektor wykryje przekroczenie wartości progowej (patrz punkt <i>11.1.2 Parametry Detektorów</i>), spowoduje to przejście centrali w stan alarmu - wywoła alarm w strefie, do której należy i uaktywni wyjścia przypisane do danej strefy. Punkt ten nie może być użyty jako punkt monitorujący.
	Nie	Jeśli detektor wykryje przekroczenie wartości progowej, nie spowoduje to alarmu w danej strefie ani uaktywnienia wyjść. Jeśli dany detektor ma nie wywoływać alarmów, wybierz <i>Monitor</i> jako sygnał aktywujący.
Pre-alarm	Tak	Jeśli detektor wykryje przekroczenie wartości progowej, wywoła stan prealarmu w strefie do której należy. Po upływie czasu prealarmu, strefa przejdzie w stan pełnego alarmu i uaktywni przypisane wyjścia. Punkt ten nie może być użyty jako punkt monitorujący.
	Nie	Jeśli detektor wykryje przekroczenie wartości progowej, alarm nastąpi natychmiast, bez

SMARTLIGHT			inim	Instrukcja instalacji i programowania
		odliczania czasu	prealarmu.	
Usterka	Tak	W przypadku wys usterek), punkt w w strefie, do któr	stąpienia dowolnej usterki (j /yśle do centrali informację (ej dany punkt należy.	patrz Rozdział <i>16 - Diagnostyka i usuwanie</i> p usterce, co z kolei wywoła sygnalizację usterki
	Nie	W przypadku wy	stąpienia dowolnej usterki, z	zostanie ona zignorowana (brak reakcji).
Ostrzeżenie	Tak	Jeśli detektor wy ostrzeżenia w od	kryje przekroczenie wartośc powiedniej strefie.	i progowej, wyśle do centrali sygnał wczesnego
	Nie	Jeśli detektor wy centrali, ale nie w	kryje przekroczenie wartośc v strefie.	i progowej, zostanie to zasygnalizowane w
Monitorowanie	Tak	Jeśli detektor wy i zostaną uaktyw	kryje przekroczenie wartośc nione wyjścia przypisane do	i progowej, wyśle do centrali sygnał "Monitor" o danej strefy.
		Uwaga:	Uaktywnienie sygnalizac alarmów i prealarmów.	ji "Monitor" wyłącza zarazem sygnalizację
	Nie	Punkt będzie syg	nalizował alarmy.	
Praktyczne	Przykład:	sterowanie okres	ślonymi strefami.	
uziaiaine	Zablokuj strefę	Tylko dla detekto (lub strefy).	prów z funkcją "włącz-wyłącz	z". Uaktywnienie punktu blokuje wybraną strefę
	Test strefy	Tylko dla detekto wybranej strefy (prów z funkcją "włącz-wyłącz lub stref).	z". Uaktywnienie punktu uruchamia test
Prealarm	Włącza lub	wyłącza czas pre	alarmu w trybie nocnym.	
Tryb nocny	Przykład:			
	W budynku	, w którym w nocy	v nie ma żadnego personelu	ı prealarm jest niepotrzebny.
Monitorowanie	Tak	Dotyczy tylko pur spoczynku, po za przekroczy warto temperatura wróc	nktów zaprogramowanych ja aniku przyczyny aktywacji. F sść progową i centrala uruch ci do normy.	ako "Monitor". Wyjścia wrócą do stanu Yrzykład: jeśli wartość (np. temperatura) Iomi chłodzenie, zostanie ono wyłączone, gdy
	Nie	Dotyczy tylko pu wyjścia pozostan wyłączone ręczn	nktów zaprogramowanych ja ną aktywne. Przykład: chłodz ie.	ako "Monitor". Po zaniku przyczyny aktywacji zenie pracuje dotąd, dopóki nie zostanie

11.1.4 Sygnały uaktywniające wyjścia

Alarm	Tak	Wyjście zostanie uaktywnione, gdy którakolwiek z przypisanych do niego stref przejdzie do stanu alarmu. Strefa przejdzie do stanu alarmu, gdy którykolwiek należący do niej punkt zasygnalizuje alarm.
	Nie	Wyjście nie zmieni stanu, nawet gdy jedna z przypisanych do niego stref wejdzie w stan alarmu.
Prealarm	Tak	Wyjście zostanie uaktywnione, gdy którakolwiek z przypisanych do niego stref przejdzie do stanu prealarmu. Strefa przejdzie do stanu prealarmu, gdy którykolwiek należący do niej punkt zasygnalizuje prealarm.
	Nie	Stan wyjścia nie zmieni się nawet gdy jedna z przypisanych stref przejdzie w stan prealarmu.
Usterka	Tak	Wyjście zostanie uaktywnione, gdy w którejkolwiek z przypisanych stref wystąpi usterka. Usterka w strefie występuje wtedy, gdy usterkę zasygnalizuje którykolwiek z przypisanych do niej punktów.
	Nie	Stan wyjścia nie zmieni się, nawet gdy w jednej z przypisanych stref wystąpi usterka.
Ostrzeżenie	Tak	Wyjście zostanie uaktywnione, gdy w którejkolwiek z przypisanych stref wystąpi wczesne ostrzeżenie. Wczesne ostrzeżenie w strefie występuje wtedy, gdy zasygnalizuje je którykolwiek punkt w tej strefie.
	Nie	Stan wyjścia nie zmieni się, nawet gdy w jednej z przypisanych stref wystąpi wczesne ostrzeżenie.
Monitorowanie	Tak	Wyjście zostanie uaktywnione, gdy w którejkolwiek z przypisanych stref wystąpi stan "monitor" Stan "monitor" w strefie wystąpi wtedy, gdy zasygnalizuje go dowolny punkt w tej strefie.
	Nie	Stan wyjścia nie zmieni się, nawet gdy w jednej z przypisanych stref wystąpi stan "monitor"
Blokowanie	Tak	Wyjście zostanie uaktywnione, gdy którakolwiek z przypisanych do niego stref zostanie zablokowana.

Instrukcja inst	talacji i j	programowania	inim		SMART LIGHT
	Nio	Stan wyjścia nie zmier	ni sie, nawet odv jedna z przypis	sanvch do niego stref zostanie z:	ablokowana
	NIC	Otari wyjscia nie zmier	n siç, nawet goy jeuna z pizypia		ibiokowana.
Podwóiny	Tak	Wyjście zostanie uakty	ywnione, gdy co najmniej dwa d	etektory należące do wybranych	stref
alarm Ni	Nie	Wyjście zostanie uakty	ywnione, gdy co najmniej jedna	z wybranych stref wejdzie w star	ı alarmu
Testowanie	Tak	Wyjście zostanie uakty	ywnione, gdy którakolwiek z prz	ypisanych do niego stref będzie	w stanie testu.
	Nie	Stan wyjścia nie zmier	ni się, nawet gdy jedna z przypis	sanych do niego stref będzie w s	tanie testu.
Strefa pierwsza	XX	Numer strefy uaktywni	iającej wyjście. Jeśli opcja "Grup	oa stref" = TAK, numer pierwszej	strefy w grupie.
	00	Wyjście zostanie uakty	ywnione, gdy którakolwiek strefa	a w systemie wejdzie w stan alar	mu.
Strefa druga	XX	Numer drugiej strefy u grupie.	aktywniającej wyjście. Jeśli opc	ja "Grupa stref" = TAK, numer os	statniej strefy w
		Wyjście będzie uaktyw	vniane tylko przez strefę pierwsz	28.	

Grupa stref Tak Wyjście zostanie uaktywnione przez którąkolwiek strefę w grupie stref.

Nie	Wviście zostanie uaktywnione tylko przez strefe pierwsza i dru	uda.
		~99

Punkt Echo TAK Wyjście zostanie uaktywnione, gdy dany punkt wyśle dowolny sygnał.

> Nie Wyjście zostanie uaktywnione tylko wtedy, gdy wystąpi sygnał zaznaczony jako "Wyjście-----". Przykład:

- Dodatkowa lampka sygnalizacyjna nad drzwiami hotelowymi, wskazująca stan detektora w pokoju.
- **Reset echo** Tak Wyjście zostanie uaktywnione po resecie.
- Kryterium Numer kryterium, którego wystąpienie uaktywni wyjście.

Wyciszalne Wyjście może zostać wyciszone (wyłączone) poprzez wciśnięcie przycisku <SILENCE> na centrali. Tak

Nie Wyjście nie może być wyciszone - komenda <SILENCE> zostanie przez nie zignorowana.

Czas trwania Czas aktywacji wyjścia.

Ważne:

Niektóre parametry nie mają zastosowania do konkretnych urządzeń, ale ich przypadkowe zaprogramowanie nie będzie zakłócało działania centrali.

Rozdział 12

Programowanie modułu sterowania systemem gaszenia

Moduł sterowania systemem gaszenia zarządza procesem gaszenia, który może zostać wywołany ręcznie lub automatycznie:

- gaszenie automatyczne, wywołane przez centralę, gdy zaprogramowane strefy wejdą w stan alarmu.
- gaszenie ręczne, wywołane przez urządzenia podłączone do modułu lub do pętli, zaprogramowane jako punkty detekcji pożaru.

Na podstawie stanu zacisków wejściowych i punktów na pętli, moduł podejmie decyzję o rozpoczęciu i zakończeniu gaszenia oraz uaktywnieniu wyjść.



Rysunek 34 - Moduł sterowania systemem gaszenia.

Prawidłowe zaprogramowanie systemu gaszenia, składa się z następujących etapów:

- 1. Konfiguracja modułu sterowania systemem gaszenia.
- 2. Programowanie sposobu działania.
- 3. Programowanie wejść i wyjść punktów gaszenia.

12.1 Programowanie za pomocą komputera

Moduł sterowania systemem gaszenia może być zaprogramowany tylko za pomocą oprogramowania SmartLeague, natomiast konfiguracja i programowanie punktów może być dokonane z płyty czołowej centrali. Jeśli zworka programowania nie zostanie założona, dostęp do programowania z komputera będzie zabroniony.



1. Zdejmij płytę czołową.

2. Załóż **zworkę J9:** na wyświetlaczu pojawi się komunikat (patrz rysunek obok). Przyciski na płycie czołowej zostaną zablokowane.

3. Podłącz komputer do złącza szeregowego (J7)

12.2 Konfiguracja modułu

Z komputera: Struktura systemu, Urządzenia/Moduł gaszenia, przenieś i upuść na ikonę centrali SmartLight

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Konfiguracja, Terminal-Gasz., <OK>, <OK>

Opcja ta określa, ile modułów podłączonych jest do centrali (ten model centrali obsługuje tylko jeden moduł).

12.3 Programowanie modułu

Z komputera: go to Centrala SmartLight /Moduł gaszenia, Programowanie systemu

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Moduł gaszenia, <OK>

Zaprogramuj parametry i sposób działania systemu.

12.3.1 Parametry

Grupa stref	Strefy aktywujące system gaszenia (jeśli jeden lub więcej punktów w tych strefach zasygnalizuje alarm).
Tryb:	
	1: Do rozpoczęcia procesu gaszenia wystarczy alarm w jednej z wybranych stref.
	2: Do rozpoczęcia procesu gaszenia konieczny jest alarm w co najmniej dwóch wybranych strefach.
	Wszystkie strefy: Do rozpoczęcia procesu gaszenia konieczny jest alarm we wszystkich wybranych strefach.
Potwierdzenie gaszenia	Funkcja modułu umożliwiająca potwierdzenie uwolnienia czynnika gaszącego (gazu).
Nie potwierdzaj -Nadzór	Po otrzymaniu komendy rozpoczęcia gaszenia, moduł uaktywni wyjście VALVE (na zaprogramowany czas) oraz wyjście "RELASED" bez oczekiwania na potwierdzenie uwolnienia czynnika gaszącego.
Czekaj na "czujnik ciśnienia"	Wyjście RELEASED zostanie uaktywnione po upłynięciu Czasu gaszenia , jeśli moduł otrzyma sygnał z czujnika ciśnienia (na odpowiednim zacisku lub z punktu zaprogramowanego jako wejście czujnika ciśnienia zostanie uwzględniony tylko wtedy, gdy jego sygnalizacja będzie trwała również po upłynięciu Czasu gaszenia .
	PRZYKŁAD: Można podłączyć czujnik spadku ciśnienia do wejścia PRESS, lub do punktu zaprogramowanego jako "czujnik ciśnienia" (urządzenie będzie sygnalizować, że zbiorniki z czynnikiem gaszącym są puste a gaszone pomieszczenie jest całkowicie nim wypełnione).
Czekaj na "czujnik przepływu"	Wyjście RELEASED zostanie uaktywnione po upłynięciu Czasu gaszenia , jeśli w trakcie gaszenia system otrzyma sygnał z czujnika przepływu (na wejściu "PRESS" lub z punktu zaprogramowanego jako "czujnik przepływu".
	PRZYKŁAD: Można podłączyć czujnik przepływu do wejścia PRESS. lub do punktu zaprogramowanego jako "czujnik ciśnienia" (urządzenie zasygnalizuje fakt uwolnienia czynnika gaszącego).
Czas potwierdzenia gaszenia	Opóźnienie pomiędzy uaktywnieniem wyjścia sterującego zaworem a odczytem stanu czujnika ciśnienia (jeśli zaprogramowane jest Potwierdzenie gaszenia).
Pauza między opróżnieniem	Odstęp czasu pomiędzy kolejnymi uwolnieniami czynnika gaśniczego, jeśli nie nastąpiło potwierdzenie uwolnienia (moduł umożliwia trzy uwolnienia).
Czas gaszenia	Czas otwarcia zaworu, poczynając od upłynięcia Opóźnienia gaszenia . Jeśli nie zostanie on zdefiniowany, zawór pozostanie otwarty aż do otrzymania komendy "Wstrzymanie gaszenia" (na wejściu STOP-EXT lub z punku zaprogramowanego jako "Wstrzymanie gaszenia" lub z przycisku na płycie czołowej centrali) albo do wciśnięcia przycisku <reset> na centrali.</reset>
Opóźnienie gaszenia	Czas Opóźnienia gaszenia , rozpoczęty alarmem w strefie (gaszenie automatyczne).
Opóź.	Czas Opóźnienia ręcznego gaszenia , rozpoczęty w chwili pobudzenia wejścia MAN-EXT lub aktywacji

SMARTLIGHT	inim	Instrukcja instalacji i programowania
ręcznego gaszenia	punku zaprogramowanego jako "Ręczne gaszenie" albo	wciśnięcia przycisku Ręczne gaszenie
Czas RELEASED	Czas, na jaki zostaje uaktywnione wyjście RELEASED, ra (zaprogramowanego jako czujnik ciśnienia) lub uruchomi	ozpoczęty w chwili pobudzenia wejścia PRESS enia wyjścia VALVE (rozpoczęcie gaszenia).
	PRZYKŁAD: Aby utrzymać wypełnienie pomieszczenia g mniejszej wydajności do wyjścia RELEASED.	azem na stałym poziomie, podłącz drugi zawór o
Wejście czujnika ciśnienia	Określa sposób działania wejścia PRESS.	
	Nadzór: Sygnalizuje spadek ciśnienia czynnika gaszące	go (konieczne uzupełnienie).
	Czujnik ciśnienia: Sygnalizuje, że zbiornik jest pusty (po i uruchamia sygnalizację "potwierdzenia gaszenia z czujr	omieszczenie jest wypełnione gazem) nika ciśnienia".
	Czujnik przepływu: Sygnalizuje, że czynnik gaszący zos "potwierdzenia gaszenia z czujnika przepływu".	stał uwolniony i uruchamia sygnalizację

. . .

12.4 Programowanie punktów gaszenia

Z komputera: Centrala SmartLight /Pętla, Programowanie systemu, zaznacz punkty gaszenia

Z płyty czołowej: <przycisk>, Progr. punktów, wybierz punkt, <OK>

Moduł sterowania systemem gaszenia posiada trzy wejścia (np. przycisk wstrzymania gaszenia) i trzy wyjścia (np. sygnalizacja dźwiękowa ostrzegająca personel przed rozpoczęciem gaszenia). W niektórych przypadkach podłączenie urządzeń bezpośrednio do modułu może być trudne, w takiej sytuacji można podłączyć urządzenia gaśnicze do pętli.

Punkt zaprogramowany jako urządzenie gaśnicze, będzie przez centralę odpowiednio rozpoznawany i sterowany we właściwy sposób.

12.4.1 Parametry ogólne

ADRES	Adres urządzenia przypisany podczas konfiguracji	
<urządzenie></urządzenie>	Nazwa urządzenia przypisana podczas konfiguracji	
Punkt 123	Opis punktu	
Gaszenie	Określa funkcję danego punktu	
	Tak	punkt pełniący funkcje gaszenia
	Nie	punkt pełniący funkcję detektora
Moduł gas.	llość modułów :	sterowania systemem gaszenia (w tej centrali tylko jeden)

12.4.2 Funkcje i sposób działania wejścia

	Punkt nieaktywny (wyłączony, brak sygnalizacji).
Gaszenie wył.	Wyłącza komendy gaszenia tak samo jak przycisk < Disable Extinguish> na płycie czołowej central i .
	PRZYKŁAD: Podczas konserwacji systemu gaszenia.
Gasz. ręczne wył.	Wyłącza komendy ręcznego gaszenia, tak samo jak przycisk < Disable manual > na centrali.
	PRZYKŁAD: Podczas konserwacji ręcznych przycisków pożarowych.

Instrukcja	instalacji i	programowania	

Instrukcja insta	lacji i prog	Iramowania	inim	SMART	JGF
Gaszenie aut. wył.	Wyłącz	a komendy automaty	tycznego gaszenia tak samo j	ak przycisk < Disable auto> na centrali.	
	PRZYK gaszen	ŁAD: Podczas prac : ia.	serwisowych, które mogłyby	wywołać przypadkowe uruchomienie system	iu
Nadzór	Tak sar	no jak wejście PRES	SS zaprogramowane jako "na	adzór".	
	PRZYK zbiornik	ŁAD: Punkt, do które ach z czynnikiem ga	rego podłączony jest czujnik c aśniczym.	ciśnienia, pełniący funkcję kontroli ciśnienia v	V
Czujnik ciśnienia	Tak sar	no jak wejście PRES	SS zaprogramowane jako "cz	ujnik ciśnienia".	
	PRZYK czynnik gaszen	ŁAD: Punkt, do które a gaśniczego w trak ia.	rego podłączony jest czujnik c kcie procesu gaszenia, potwie	ciśnienia, który sygnalizuje spadek ciśnienia erdzając tym samym wykonanie komendy	
Czujnik przepływu	Tak sar	no jak wejście PRES	SS zaprogramowane jako "cz	zujnik przepływu"	
	PRZYK czynnik gaśnicz	ŁAD: Punkt, do które a ego, potwierdzając t	rego podłączony jest czujnik p tym samym wykonanie kome	przepływu, który sygnalizuje uwolnienie ndy gaszenia	
Ręczne gaszenie	Tak sar	no jak wejście MAN-	I-EXT.		
	PRZYK chronio	ŁAD: Punkt, do które nego pomieszczenia	rego podłączony jest przycisk a.	ręcznego gaszenia, umieszczony wewnątrz	
Wstrzym. gaszenia	Tak sar	no jak wejście STOF	P-EXT.		
	PRZYK chronio	ŁAD: Punkt, do które nego pomieszczenia	rego podłączony jest przycisk a.	wstrzymania gaszenia, umieszczony wewną	įtrz
Reset	TAK	Sygnalizacja z a	automatycznym resetem (np.	po zwolnieniu przycisku).	
	NIE	Sygnalizacja bęc	edzie trwać do momentu wciśr	nięcia przycisku <reset> na centrali.</reset>	

12.4.3 Sygnały uaktywniające punkt

	Punkt nieaktywny (wyłączony, brak reakcji).			
Opóźnienie gasz.	Punkt akty	wny tak jak wyjście PRE-EXT .		
Gaszenie	Punkt akty	Punkt aktywny tak jak wyjście RELEASED zaprogramowane jako "Gaszenie".		
Potw. gaszenia	Punkt aktywny tak jak wejście punktu lub wejście PRESS na module zaprogramowane jako "Czujnik ciśnienia" (patrz punkt <i>12.3 "Programowanie modułu"</i>).			
Wstrzym. gaszenia	Punkt aktywny tak jak wejście punktu zaprogramowanego jako "Wstrzym. gaszenia" lub wejście STOP-EXT na module.			
Czas działania	Czas, przez jaki wyjście pozostaje aktywne.			
Wyciszalne	TAK	Wyjście może zostać wyciszone (wyłączone).		
	NIE	Wyjście pozostanie aktywne aż do wciśnięcia przycisku RESET na płycie czołowej centrali.		

inim

Rozdział 13

Konfiguracja terminali wyniesionych

Z płyty czołowej: <przycisk>, Programowanie, Konfiguracja, BUS, <OK>, <OK>

Terminala wyniesione to dodatkowe tablice sterujące, tak jak płyta czołowa centrali. Wyposażone są w wyświetlacz i diody LED. które wyświetlają dokładnie te same informacje, co centrala. Centrala obsługuje maksymalnie do 4 terminali, które zazwyczaj instaluje się przy wejściach/wyjściach z obiektu, tak aby personel budynku lub strażacy mogli odczytać stan alarmu i rozpoznać sytuację bez wchodzenia głębiej do środka.

Po ustawieniu adresów i zainstalowaniu terminali, należy dodać je do konfiguracji systemu.



ne: Powyższy ekran menu odnosi się do terminali wyniesionych i modułow sterowania systemem gaszenia. Wciśnięcie przycisku OK spowoduje, że centrala przeszuka magistralę komunikacyjną i dopisze do konfiguracji wszystkie nowe urządzenia, które wykryje.

Z komputera: Struktura systemu, Urządzenia/Terminal, przenieś i upuść terminal na magistralę RS 485

Rozdział 14

Wyjście z trybu programowania

Po zaprogramowaniu wszystkich parametrów zdejmij zworkę programowania (J8 lub J9). Centrala przejdzie do trybu normalnej pracy, a na wyświetlaczu ukaże się poniższy komunikat:



Po zakończeniu programowania, sprawdź dwa razy, czy wszystkie urządzenia działają prawidłowo !

14.1 Przywrócenie ustawień fabrycznych

W głównym menu programowania, za "Opcje" znajduje się "Ust. fabryczne". Jeśli je wybierzesz, pojawi się napis "Potwierdź". Jeśli wciśniesz OK, wszystkie zaprogramowane dane (w centrali i module sterowania systemem gaszenia) powrócą do ustawień fabrycznych.

Rozdział 15

Inne czynności obsługi

Poniższe czynności muszą być wykonywane regularnie.

1. Wilgotną szmatką niestrzępiącą usunąć kurz, który może zgromadzić się na panelu sterowania (nie należy używać jakiegokolwiek środka czyszczącego lub rozpuszczalnika!).

15.1 Testowanie diod LED na płycie czołowej

Wciśnij <przycisk>, Test LED, <OK>: wszystkie diody LED na płycie czołowej na chwilę zaświecą.

3. Sprawdź pojemność akumulatorów i wymień je w razie potrzeby.

- 4. Sprawdź ciągłość wszystkie przewodów i połączeń
- 5. Upewnij się, że nie ma owadów wewnątrz panelu sterowania.
- 6. Przeprowadzenie konserwacji czujek (czyszczenia zakurzonych komór czujek dymu).

Punkty 1 i 2 mogą być przeprowadzane przez osoby uprawnione, podczas gdy wszystkie inne punkty muszą być wykonywane przez wykwalifikowanych techników.

15.2 Przeglądanie pamięci zdarzeń

Centrala pokazuje na wyświetlaczu w czasie rzeczywistym zdarzenia o wyższym priorytecie, pomijając zdarzenia mniej ważne, ale wszystkie zdarzenia przechowywane są w buforze i można je w każdej chwili przejrzeć. Jeśli nastąpi kilka zdarzeń tego samego typu, na wyświetlaczu będzie widoczne tylko pierwsze. W przypadku wystąpienia kilku alarmów, pierwszy alarm będzie widoczny w górnej linii, a następne w liniach poniżej. Aby przeglądać zdarzenia, należy użyć przycisków ▲ i ▼.

15.2.1 Przeglądanie bufora

Wciśnij <przycisk>, Przegląd pamięci, <OK>: wszystkie zdarzenia w buforze (maksimum 100) będą widoczne w kolejności chronologicznej.

15.3 Tryb dzień/noc

15.3.1 Dzień

Kiedy w budynku przebywają ludzie, konieczne jest ich ostrzeżenie, aby można było na czas przeprowadzić ewakuację.

Wyciszona	Wycisza (wyłącza) sygnał dźwiękowy centrali oraz wyciszalne wyjścia. Komenda wyciszenia zostanie automatycznie cofnięta, jeśli nastąpi kolejny alarm (np. inny czujnik zasygnalizuje alarm).
Prealarm	Niektóre punkty mogą mieć zaprogramowaną funkcję prealarmu. Jeśli w czasie prealarmu nie nastąpi reakcja, po upływie zaprogramowanego czasu prealarmu nastąpi alarm. Patrz punkt <i>11.1 "Programowanie punktów (detektorów) pożarowych</i> ", aby włączyć/wyłączyć funkcję prealarmu w danym punkcie.
Alarm	Detektory mogą mieć zaprogramowaną różną czułość w zależności od trybu (dzień/noc), patrz punkt 11.1 "Programowanie punktów (detektorów) pożarowych".

15.3.2 Noc

W budynku nie ma nikogo, ewentualnie jest tylko nieliczny personel ochrony.

- **Wyciszona** Wyciszenie wstrzymuje sygnalizację alarmową na zaprogramowany czas. Jeśli w tym czasie nie nastąpi reakcja, system powróci do stanu alarmu. Aby zmienić czas wyciszenia w trybie nocnym, patrz punkt *9.2 "Opóźnienia i czasy"*.
- **Prealarm** Wybrane punkty (detektory) nie będą odliczały czasu prealarmu, przechodząc od razu do stanu pełnego alarmu. Aby włączyć/wyłączyć prealarm w trybie nocnym dla danego punktu, patrz punkt *11.1 "Programowanie punktów (detektorów) pożarowych"*.



Alarm Detektory mogą mieć zaprogramowaną różną czułość w zależności od trybu (dzień/noc), patrz punkt 11.1 "Programowanie punktów (detektorów) pożarowych".

15.3.3 Ręczna zmiana trybu dzień/noc

Z płyty czołowej:<przycisk>, Ustawienia

15.3.4 Automatyczna zmiana trybu dzień/noc

Należy zdefiniować timer, sterujący zmianą trybu pracy (patrz punkt 9.6 "Timery").

15.4 Blokowanie strefy lub punktu

Z płyty czołowej:<przycisk>, Blokowanie, Punkt lub strefa, <OK>, wybierz punkt lub strefę, <OK>

W pewnych sytuacjach (np. serwis lub usterka) może zajść potrzeba zablokowania (wyłączenia) określonej strefy lub punktu. Zablokowane strefy i punkty nie sygnalizują alarmów ani usterek.

15.5 Blokowanie wyjścia dialera i sygnalizacji usterki

Z płyty czołowej:<przycisk>, Blokowanie, Wyjścia, <OK>

W pewnych sytuacjach (np. serwis lub usterka), może zajść potrzeba zablokowania (wyłączenia) wyjścia dialera (zaciski 7-8) lub usterki (zaciski 15-16). Zablokowane wyjścia nie mogą zostać uaktywnione.

Zablokowanie może być konieczne w przypadku usterki na wyjściu nadzorowanym (dialera lub sygnalizacji usterki, patrz Rozdział *16 - "Diagnostyka i usuwanie usterek"*).

15.6 Testowanie punktów i stref – w trybie programowania

Z płyty czołowej:<przycisk>, Serwis, Testuj punkt, wybierz punkt, <OK>

Z płyty czołowej:<przycisk>, Serwis, Testuj strefę, wybierz strefę, <OK>

Prace serwisowe często polegają na testowaniu punktów lub stref. Punkty lub strefy w stanie testu nie sygnalizują alarmów ani usterek oraz nie reagują na komendy aktywacji. Przykładowo, jeśli dana strefa jest w stanie testu, można dokonać sprawdzenia wszystkich punktów (detektorów) w tej strefie bez wywoływania fałszywych alarmów.

Po przejściu detektora do stanu testu, jego dioda LED zaświeci na kilka sekund.



Ważne:

- 1. Wciśnij ▲ lub ▼ aby wyszukać właściwy punkt lub strefę
- 2. Wciśnij <OK> aby wprowadzić punkt lub strefę w stan testu

15.7 Aktywacja diod LED i wyjść punktów – w trybie programowania

Z płyty czołowej:<przycisk>, Serwis, Test LED, wybierz punkt, <OK>

Z płyty czołowej:<przycisk>, Serwis, Test output, wybierz punkt, <OK>

Po zakończeniu prac serwisowych lub przy pierwszym uruchomieniu systemu może zajść potrzeba wymuszenia zadziałania wyjścia punktu lub jego diody LED. Przykładowo, włączenie diody LED detektora pozwala na jego szybką identyfikację.

Punktnnn ↑1. Wciśnij ▲ lub ▼ aby wyszukać właściwy punkt.<Opis punktu>

Wyjście: Włącz

2. Wciśnij <OK> aby włączyć lub wyłączyć diodę LED wybranego punktu.

Instrukcja instalacji i programowania

15.8 Programowanie daty następnego serwisu

↓

Z płyty czołowej:<przycisk>, Serwis, Serwis, <OK>

Z komputera: Centrala SmartLight /Programowanie systemu, wpisz datę następnego serwisu

Po wprowadzeniu daty następnego serwisu, po jej upłynięciu system zacznie sygnalizować usterkę. Skasowanie sygnalizacji tej usterki nastąpi dopiero po wprowadzeniu nowej daty serwisu.



15.9 Diagnostyka pętli

Z płyty czołowej:<key>, Serwis, Diagnostyka

Z komputera: funkcja niedostępna

Funkcja ta pozwala na przeprowadzenie diagnostyki wszystkich detektorów dymu podłączonych do pętli. Po przeprowadzeniu diagnostyki, centrala pokaże na wyświetlaczu, który detektor ma najbardziej zanieczyszczoną komorę detekcyjną, oraz średni poziom zakurzenia wszystkich detektorów.

Kurz	
Średnio xx	(X%
Maksymal	nie xxx%
Punkt	nnn

Rozdział 16

Diagnostyka i usuwanie usterek

Ostrzeżenie: Czynności te mogą być wykonywane wyłącznie przez upoważniony personel (Poziom 2 i 3).

16.1 Otwarte wejście/wyjście

Centrala nie widzi rezystora EOL na zaciskach wyjścia nadzorowanego. W następnej linii wyświetlacz pokaże informację, na którym wyjściu (wyjście centrali, modułu na pętli, etc.)

Znajdź rezystor EOL podłączony do ostatniego urządzenia na linii - za pomocą multimetra sprawdź, czy nie jest przepalony lub odłączony.

16.2 Zwarte wejście/wyjście



Centrala wykryła zwarcie na zaciskach wejścia/wyjścia. W następnej linii wyświetlacz pokaże informację, na których konkretnie zaciskach. Sprawdź podłączone urządzenie oraz okablowanie w poszukiwaniu zwarcia.

16.3 Usterki pętli

Usterka	Przyczyna	Sposób postępowania
Wyświetlacz pokazuje "Zwarcie na A".	Centrala wykryła zwarcie na pętli pomiędzy zaciskami "Loop - O" a pierwszym izolatorem od tych zacisków	Sprawdź połączenia i okablowanie na odpowiednim odcinku pętli.
Wyświetlacz pokazuje "Zwarcie na R" (tylko dla pętli zamkniętej).	Centrala wykryła zwarcie na pętli pomiędzy zaciskami "Loop - I" a pierwszym izolatorem od tych zacisków.	Sprawdź połączenia i okablowanie na odpowiednim odcinku pętli.
Wyświetlacz pokazuje "Pętla przerwana" (tylko dla pętli zamkniętej). Brak przejścia pomiędzy	Jeden lub kilka otwartych izolatorów na pętli.	Sprawdź wszystkie izolatory na pętli: dioda LED na którymś z nich będzie sygnalizowała stan "izoluje". Po znalezieniu otwartego izolatora sprawdź połączenia i okablowanie na odcinku pętli pomiędzy tym izolatorem i sąsiednimi.
zaciskami "Loop-O" i "Loop-I".	Uszkodzony kabel	Odłacz przewody od zacisków "Loop-I" na centrali i poszukaj ostatniego urządzenia na pętli, które działa. Aby sprawdzić które urządzenia działają, a które nie, wejdź do Menu głównego centrali i wybierz SERWIS -> TEST LED. Umożliwi to włączanie i wyłączanie diod LED poszczególnych urządzeń (patrz <i>Rozdział 15 - "Inne czynnosci serwisowe</i> "). Po znalezieniu ostatniego urządzenia na pętli które działa sprawdź połączenia i okablowanie na dalszym odcinku pętli.
	llość urządzeń odnalezionych na pętli przez centralę jest mniejsza niż ich ilość rzeczywista.	Za pomocą menu SERWIS -> TEST LED ustal które urządzenia nie zostały odnalezione (patrz <i>Rozdział 15 - "Inne czynnosci serwisowe"</i>). Sprawdź okablowanie tych urządzeń oraz ich adresy.
	Powtórzony adres: ten sam adres przydzielony został do dwóch różnych urządzeń.	Za pomocą menu SERWIS -> TEST LED włącz diody LED urządzeń, które mają powtórzone adresy, znajdź je i nadaj im nowe, właściwe adresy; patrz <i>Rozdział 15 - "Inne czynnosci serwisowe"</i> .

16.4 Testowanie pętli



Rysunek 35 - Wewnętrzne diody LED

Ważne: Patrz również "Wewnętrzne diody LED" na str. 21.

16.4.1 Diody LED stanu pętli

Sprawdź, czy diody [B] i [C] sygnalizujące komunikację między centralą a urządzeniami na pętli migają stosownie do zaprogramowanego typu pętli. W przypadku niezgodności, sprawdź ustawienia parametrów pętli.

16.4.2 Dioda LED odpowiedzi pętli

Zielona dioda [A] powinna migać za każdym razem, gdy centrala otrzyma odpowiedź od odpytywanego urządzenia.

Jeśli dioda ta świeci na stałe, oznacza to, że gdzieś na pętli znajduje się przejście elektryczne, uniemożliwiające poprawną komunikację. Sprawdź, czy do pętli nie zostało podłączone coś innego niż urządzenia pracujące w pętli. **16.5** Usterki terminala wyniesionego

Jeśli ilość terminali wyniesionych rozpoznanych przez centralę jest mniejsza niż ilość rzeczywiście podłączonych (patrz także rozdział *13 - "Konfiguracja terminali wyniesionych"*):

1. Sprawdź, czy adresy na mikroprzełącznikach [D] zostały ustawione prawidłowo.



Rysunek 36 - Adres terminala wyniesionego

- 2. Sprawdź, czy przewód magistrali RS485 nie jest uszkodzony.
- 3. Sprawdź poprawność podłączenia zacisków magistrali.
- 4. Sprawdź, czy zworka EOL w ostatnim terminalu na linii znajduje się na pozycji EOL (a w pozostałych na pozycji przeciwnej).
- 5. Sprawdź napięcie pomiędzy zaciskami +24 V i GND magistrali RS485. Jeśli jest mniejsze niż 20 V oznacza to, że na skutek zwarcia lub przeciążenia zadziałał automatyczny bezpiecznik odłączając po kolei urządzenia od magistrali znajdź przyczynę i usuń ją.



16.6 Usterka akumulatora

16.6.1 Akumulator odłączony

Akumulator jest nie podłączony lub test akumulatora dał wynik negatywny.

- 1. Pozwól, aby akumulatory ładowały się przez kilka godzin.
- 2. Jeśli sygnał usterki utrzymuje się, odłącz je od centrali i sprawdź ich napięcie.
- 3. Jeśli jeden z akumulatorów ma napięcie poniżej 12.5 13 V:
- Wymień uszkodzony akumulator.
- Pozwól, aby akumulatory ładowały się przez kilka godzin.
- Sprawdź, czy sygnalizacja usterki ustąpiła.
- 4. Jeśli napięcie na obydwu akumulatorach wynosi 12.5 13 V, może to oznaczać, że obydwa są uszkodzone, nawet jeśli ich napięcie bez obciążenia jest prawidłowe.
- Wymień obydwa akumulatory.
- Pozwól, aby akumulatory ładowały się przez kilka godzin.
- Sprawdź, czy sygnalizacja usterki ustąpiła.



Rysunek 37 - Ustawianie napięcia ładowania akumulatorów

- Przy odłączonych akumulatorach sprawdź napięcie na zaciskach [A], upewnij się że:
 przy odłączonym czujniku temperatury akumulatorów, napięcie wynosi13.8 V, lub:
 - przy podłączonym czujniku temperatury, napięcie jest zgodne z wykresem na rys. 24.
- Jeśli napięcie jest nieprawidłowe, skoryguj je za pomocą trymera B].

16.6.2 Niski stan akumulatora

Akumulatory są rozładowane.

Sygnał ten występuje tylko podczas braku zasilania głównego (230 V AC). Po przywróceniu zasilania głównego, akumulatory zostaną z powrotem naładowane.

16.7 Inne usterki

Komunikat na wyświetlaczu LCD:	Znaczenie
Usterka dialera	Centrala wykryła usterkę na nadzorowanym wyjściu dialera.
Usterka AUX	Zwarcie na zaciskach AUX (zadziałał automatyczny bezpiecznik).
Brak AC	Awaria zasilania głównego (230 V AC).
Upływ prądu	Upływ prądu z pętli do ziemi.
Brak urządzenia	Brak łączności z urządzeniem na pętli, dopisanym wcześniej do konfiguracji.
Powtórzony adres	Dwa urządzenia na pętli mają ustawiony ten sam adres.
Serwis	Upłynęła zaprogramowana data następnego serwisu.

Dodatek A

Konserwacja systemu

W ramach konserwacji systemu, regularnie wykonuj następujące czynności:

- 1. Za pomocą wilgotnej ściereczki usuń kurz z obudowy i płyty czołowej centrali (nie używaj żadnych preparatów czyszczących ani rozpuszczalników !).
- 2. Za pomocą menu głównego <przycisk>, Test LED, <OK> sprawdź działanie diod LED na płycie czołowej oraz działanie sygnalizatora dźwiękowego centrali.
- 3. Sprawdź stan akumulatorów i w razie potrzeby wymień je na nowe.
- 4. Sprawdź stan przewodów i połączeń w centrali.
- 5. Sprawdź, czy w obudowie centrali nie zagnieździły się insekty.
- 6. Sprawdź działanie wszystkich detektorów, regularnie dokonuj czyszczenia ich komór detekcyjnych oraz obudów.

 Ważne:
 Punkty 1 i 2 mogą zostać wykonane przez upoważniony personel obiektu, pozostałe czynności tylko przez wykwalifikowany personel techniczny.

Dodatek B

Urządzenia INIM współpracujące z centralą

Ważne: Urządzenia ARGUS współpracujące z centralą nie posiadają certyfikatu IMQ-SISTEMI DI SICUREZZA, patrz instrukcja dołączona do każdego urządzenia.

Produkowane przez INIM analogowo adresowalne urządzenia serii Enea posiadają certyfikat CPD wydany przez brytyjską jednostkę notyfikowaną LPCB.

Każda czujka serii Enea został wyposażony w izolator zwarcia. W konsekwencji w przypadku zwarcia pętli dozorowej w punkcie sąsiednie dwa izolatory zwarcia wyłączają zwarty fragment pętli. W pętli dozorowej wolno



umieścić do 240 urządzeń. Każde urządzenie charakteryzuje się unikatowym numerem seryjnym wykorzystywanym poza samą identyfikacją ponadto w operacji automatycznego adresowania pętli.

W szczególności INIM Electronics oferuje trzy modele czujek adresowalnych z serii Enea:

 Nowa, specjalnie zaprojektowana komora optyczna ze specjalnym zabezpieczeniem siatkowym o średnicy 0,5 mm przeciw dostawaniu się insektów do środka komory

 Trzykolorowa dioda LED. Zielona migająca przy czuwaniu i do identyfikacji po ręcznym wprowadzeniu, Żółta w przypadku awarii (uszkodzenie lub zbyt wysoki poziom zabrudzenia komory optycznej dymu) Czerwona dla fazy alarmu.

- Do 240 elementów podłączonych w pętli
- Automatyczne adresowanie (każde urządzenie jest rozpoznawane po numerze seryjnym przypisanym fabrycznie)
- Nadzorowane zdalne wyjście konfigurowalne z centrali
- Automatyczne rozpoznanie połączenia zdalnego sygnalizatora.
- Zmienna kompensacja dla czujnika przy zmianie poziomu zabrudzenia komory optycznej dymu.
- Wybór czułości dla dymu i temperatury (poprzez EITK1000)
- Wybór trybu pracy (dla czujek ED300): tylko dymowa, tylko temperaturowa, tryb AND, tryb OR, tryb PLUS

• Kompletna diagnostyka: podgląd na poziom zanieczyszczenia w optycznej komorze dymu oraz weryfikacja wartości w czasie rzeczywistym

- Pamięć czujnika optycznego i temperaturowego w ciągu 5 ostatnich minut od sygnalizacji alarmu.
- Wiele różnych opcji (przy wykorzystaniu modułu testowego EITK1000)
- · Gniazdo z możliwością wyjęcia czujki bez konieczności przerywania linii

Szczegółowe dane techniczne urządzeń zostały zawarte w instrukcjach obsługi i montażu urządzeń

B.1 Czujki

Тур	Nazwa	Opis	Uwagi
	ED100	Optyczna punktowa czujka dymu	
Czujki	ED200	Punktowa czujka ciepła	
	ED300	Czujka multidetektorowa z sensorami dymu i ciepła	

B.2 Gniazda

Тур	Nazwa	Opis	Uwagi
Chiazda	EB0010	Gniazdo czujki	
Gniazda	EB0030	Głęboka podstawa montażowa gniazda	

EM312SR	Moduł wejścia-wyjścia	
EU311CV	Mikromoduł adresowalny ROP-a	
EM344S	Moduł 4 wejść – w tym 2 opcjonalnych linii bccznych i 4 wyjść potencjałowych nadzorowanych	
EM344R	Moduł 4 wejść – w tym 2 opcjonalnych linii bccznych i 4 wyjść przekaźnikowych bezpotencjałowych	
EM340	Moduł 4 wejść – w tym 2 opcjonalnie linii bccznej	
EM304S	Moduł 4 wyjść potencjałowych nadzorowanych	
EM304R	Moduł 4 wyjść przekaźnikowych bezpotencjałowych	

B.3 Zestawy

Тур	Nazwa	Opis	Uwagi
	EITK1000	Zestaw testowy do konfiguracji diagnostyki i serwisowania linii konwencjonalnych z czujkami IRIS i pętli adresowalnych z czujkami ENEA	
Zestaw	EITK-DRV	Urządzenie diagnostyczne linii konwencjonalnych z czujkami IRIS i pętli adresowalnych z czujkami ENEA	
	EITK-BASE	Gniazdo czujek IRIS i ENEA z przyłączem do EITK1000-DRV	
	EITK-PWSP	Zasilacz modułu EITK-DRV	

B.4 Konfigurowanie czujek Enea

Na tabliczce znamionowej każdej czujki Enea jest umieszczony unikatowy numer seryjny. Ponadto numer ten został zapisany w pamięci nieulotnej czujki co następnie umożliwia łatwe i wygodne automatyczne przypisanie adresu po umieszczeniu urządzenia w adresowalnej pętli dozorowej. Poniżej przedstawiono szczegóły oznakowania:



Rysunek 1 - Czujka Enea - widok od tyłu

Unikatowy numer seryjny został trwale naniesiony na tabliczce znamionowej (A) oraz niezależnie na dwóch dodatkowych odrywalnych nalepkach (B). Nalepki te po oderwaniu mogą być następnie przyklejone do obudowy właściwego czujce gniazda jak i innego elementu instalacji sygnalizacji pożaru, co ułatwia następnie ewentualną operację wyszukania konkretnej czujki.

Uwaga: W każdej pętli można umieścić do 240 czujek

B.4.1 Przeadresowanie

Przyłączenie nawet pojedynczego urządzenia w pętli dozorowej skutkuje koniecznością co najmniej częściowej rekonfiguracji pętli. Podczas operacji przeadresowywania centrala ppoż odczytuje unikatowe numery seryjne każdego adresowalnego urządzenia pętlowego i nadaje mu nowy adres logiczny (numeracja od 1 do 240). Ten nowy adres następnie służy do identyfikacji urządzenia w pętli.

Z poziomu panelu: zastosuj zworkę programowania w celu wprowadzenia centrali w tryb programowania, <dowolny przycisk>, Programowanie,Konfiguracja, Pętla, OK, Parametr pętli, wybierz protokół INIM i okablowanie 4 Przew wciśnij OK, Esc, Automatycznie, Adresuj wszyst.

Po zakończeniu całej operacji (może ona trwać kilka minut) okaże się komunikat podsumowujący z listą wszystkich wykrytych w pętli urządzeń; upewnij się że ich ilość dokładnie odpowiada ilości faktycznie zainstalowanych w tej pętli urządzeń.

Z komputera: wybierz pętlę -> następnie wybierz Typ protokołu **INIM** i okablowanie **4 Przew** a następnie wybierz ikonę & i opcję automatycznego przeadresowania.

Po zakończeniu całej operacji (może ona trwać kilka minut) po otwarciu zakładki topologii pętli zobaczysz jej strukturę w formie graficznej.

B.4.2 Skanowanie pętli

Podczas procesu skanowania pętli central rozpoznaje numery seryjne urządzeń i adresy logiczne każdego urządzenia umieszczonego w pętli.

Uwaga: Opisywana operacja skanowania ma zastosowanie jedynie w odniesieniu do pętli już uprzednio zaadresowanej z poziomu panelu centrali albo modułu EITK1000

Z poziomu panelu: zastosuj zworkę programowania w celu wprowadzenia centrali w tryb programowania, <dowolny przycisk>, Programowanie, Konfiguracja, Pętla, OK, Parametr pętli, wybierz protokół INIM i okablowanie 4 Przew wciśnij OK, Esc, Automatycznie, Przypisz

Po zakończeniu całej operacji (może ona trwać kilka minut) okaże się komunikat podsumowujący z listą wszystkich rozpoznanych w pętli urządzeń; upewnij się że ich ilość dokładnie odpowiada ilości faktycznie zainstalowanych w tej pętli urządzeń.

Z komputera: wybierz pętlę -> następnie wybierz Typ protokołu **INIM** i okablowanie **4 Przew** a następnie wybierz ikonę & i opcję odczytu już uprzednio zaadresowanej pętli

Po zakończeniu całej operacji (może ona trwać kilka minut) po otwarciu zakładki topologii pętli zobaczysz jej strukturę w formie graficznej.

B.4.3 Update pętli

Ta operacja powinna być realizowana w każdym przypadku wymiany, dodania lub usunięcia jakiegokolwiek urządzenia z już uprzednio zaadresowanej pętli.

Z poziomu panelu:

Dodaj/Wymień urządzenie: zastosuj zworkę programowania w celu wprowadzenia centrali w tryb programowania, <dowolny przycisk>, Programowanie, Konfiguracja, Pętla, OK, Dodaj punkt, następnie wybierz punkt i wprowadź numer seryjny nowego urządzenia

Usuń urządzenie: zastosuj zworkę programowania w celu wprowadzenia centrali w tryb programowania, <dowolny przycisk>, Programowanie, Konfiguracja, Pętla, OK, Usuń punkt, następnie wybierz punkt i wciśnij OK

Z komputera: wybierz pętlę -> następnie rozwiń topologię pętli w postaci graficznej i wybierz opcję Update względnie usuń urządzenie

Po zakończeniu całej operacji (może ona trwać kilka minut) po otwarciu zakładki topologii pętli zobaczysz jej strukturę w formie graficznej formie graficznej z zaznaczonymi dokonanymi zmianami. Zatwierdzenie dokonanych zmian polega na dwukrotnym kliknięciu ikon w innym kolorze niż zielony – użyj przycisków Zatwierdź i Kontynuuj. Następnie niezbędne jest zainicjowanie i realizacja transferu nowej konfiguracji do centrali.

Dodatek C

Oprogramowanie SmartLeague

D.1 Podstawowe informacje

Centralę SmartLight można programować za pomocą przycisków na płycie czołowej lub z użyciem komputera. Oprogramowanie SmartLeague zapewnia dostęp do wszystkich funkcji centrali SmartLight i umożliwia pełne skonfigurowanie systemu. Do programowania za pomocą komputera niezbędne jest:

- Oprogramowanie SmartLeague.
- · Komputer przenośny, podłączony do zainstalowanej centrali.

Po zainstalowaniu i uruchomieniu programu, możliwe jest wstępne ustawienie podstawowych parametrów systemu bez połączenia komputera z centralą (w trybie off-line).

Aby pobrać lub wysłać dane do centrali, konieczne jest połączenie portu RS232 centrali z odpowiednim portem komputera. Przewód połączeniowy powinien mieć odpowiednią długość, tak aby nie utrudniał swobodnej pracy. Patrz rozdział *7.3 "Podłączenie złącza szeregowego RS232"*.

The system programming parameters are considered the system *solution*. You can save the system solution to the SmartLeague database and use it for maintenance purposes or as a "model" for other systems.

D.1.1 Strona główna programu

Strona główna programu SmartLeague jest wspólna dla wszystkich urządzeń. Strona ta jest cały czas aktywna, również w czasie programowania konkretnego urządzenia:



[1]	Pasek menu, ikony funkcji i akcesoriów.
[2]	Okno projektów, umożliwiające utworzenie nowego projektu lub otwarcie istniejącego.
[3]	Dokumentacja techniczna zainstalowana na komputerze.

[4]	Okno wsparc	ia technicznego: poprzez internet, można wejść na stronę FAQ oraz przesłać pytania poprzez e-mail.
[5]	Okno dla zare możliwy jest o technicznej.	ejestrowanych użytkowników strony internetowej firmy INIM. Po podaniu Nazwy Użytkownika i Hasła, dostęp do najnowszych wersji oprogramowania, plików oprogramowania sprzętowego i dokumentacji
	Ważne:	Aby zmienić adres strony internetowej i czas odświeżania, wybierz Ustawienia, Ustawienia aplikacji, Pozostałe .

D.1.2 Projekty

Każdy produkt, poczynając od najprostszych a kończąc na najbardziej złożonych, jest reprezentowany przez *projekt* który zawiera ustawienia programowe i procedurę instalacyjną.

Każdy projekt jest powiązany z typem urządzenia i ma swój własny interfejs programowania. Można pracować równocześnie na kilku projektach, dotyczących nawet różnych typów urządzeń. Każdy projekt ma swoją zakładkę w programie obok zakładki strony głównej, która jest cały czas dostępna.

in Smartl eague	
File Programming Settings Control panel 2.	-
Start Page / SmallLoop	
▲ System Design & System Programming	
Smart Light Panel	
Holidays Panel Label	
Bilence endurance in night 10 s	
Here Equations Monitoring	
C01 - V100 optical smoke detector Date Time 14/03/2007 16.40	
Out - V200 optical/heat detector	
003 - VMI100 Input Module	
C dd/mm/yy	
Date view Mode 🔿 mm/dd/yy	
C w/mm/dd	
Maintenance request on 01/01/2000 00 00	
LockUp Panel Programming	
Lock Panel UnLock Panel	
Dialler	
Activation delay 10s 🔻	

W ten sposób można porównać ze sobą dwa projekty lub trzymać równocześnie otwarte, np. jeden prawdziwy a drugi testowy, aby krok po kroku weryfikować efekty programowania.

Projekt może być utworzony i modyfikowany bez połączenia pomiędzy komputerem a urządzeniem, dzięki czemu można przygotować projekt systemu i ustawić jego parametry bez wychodzenia z biura. Dane mogą być przesłane do urządzenia później, podczas prac instalacyjnych.

D.1.3 Tworzenie projektu i programowanie urządzeń

- 1. W oknie Ostatnie projekty wybierz Nowy projekt.
- 2. W oknie wyboru urządzenia wybierz odpowiedni typ i model.



Panel type	Model	Description	Release firmware	-
SMARTLIN	K G J	GSM network dialer and communicator	1.1x	
SMARTLOO)P		1.0x	
SMARTLIG	HT	SmartLight	01.x	

D.2 Okno programowania centrali SmartLight

Po wybraniu modelu i typu centrali i kliknięciu OK, pojawi się następujące okno:

inn SmartLeague		_ []
File Programming Settings Control panel		
Start Dags		
July Start Page g Smallcoop	P	
Smart Light Panel	System Design [162 System Programming]	
Be Power Supply		
BS485BUS		
-BB Repeater0	e별 Devices	
	First name	
Holidays	Repeater	
- HB Equations	T Junction	
- Bay Zones	Extinction Card	
ြားစား ကြေးစား		
- O01 - V100 optical smoke dete		
002 V200 optical/heat detect		
- 004 - VCP100 Marual Call Poi		
005 - VMI100 Input Module		
BB Logger	- + APOLLO	
	Device tipo	
	Nodules	
	First name	
	VCP100 Manual Call Point	
	VMI100 Input Module	
	MMM1100 Iner et Mini Madula	

[1]	Otwarty projekt ma swoją zakładkę, obok zakładek innych projektów oraz strony głównej.
[2]	Konfiguracja systemu w formie "drzewa", widoczne są wszystkie urządzenia podłączone do centrali. Konfigurację można rozbudowywać poprzez uchwycenie, przeniesienie i upuszczenie urządzenia z okna "Struktura systemu" do okna konfiguracji.
[3]	Okno "Struktura systemu" umożliwia wybór urządzeń w celu przeniesienia do okna konfiguracji i umieszczenia w odpowiednim miejscu "drzewa".
[4]	Po otwarciu zakładki Programowanie systemowe" można zaprogramować parametry wybranego elementu.

D.3 Konfiguracja systemu

- 1. Uchwyć lewym przyciskiem myszki urządzenie lub moduł, przenieś i puść je na "drzewie" konfiguracji systemu..
- 2. Na "drzewie" konfiguracji systemu możesz wybrać urządzenie, które chcesz zaprogramować.
- 3. Na "drzewie" konfiguracji systemu wybierz Pętlę.
- 4. Kliknij zakładkę Programowanie systemu i upewnij się, że został wybrany właściwy typ pętli.

SmartLeague							- 🗆 ×
File Programming Settings Control panel ?							
🐼 Start Page 📲 SmallLoop 📳 SmallLoop							Ŧ
	法 System Design 🗟	System Programming					
Smart Light Panel	8980			R			
BS485 BUS	CLoop Parameters	1					
— ■99 Holidays — ■99 Timer		Loop ARGUS	2 Wires	•	Alarm verification Time	•	
Equations	Loop Sizer						
- BP Zones	Max length	mt	Min. section		mm2 Wors	t case (points at the end)	•
Logger			-1				
	Address Detector		9				

5. Kliknij zakładkę **Struktura systemu**, wybierz grupę urządzeń stosownie do typu pętli, jaki wybrałeś (np. Apollo, Argus), rozwiń menu wyboru urządzenia i po kolei przenoś wybrane urządzenia do okna konfiguracji, kładąc je na ikonie pętli.

iim SmartLeague		<
File Programming Settings Control panel ?		
🕢 Start Page 📲 SmallLoop 📲 SmallLoop		Ŧ
*	🔀 System Design 🙀 System Programming	
Smart Light Panel		
BO BS 495 BLIS		
Be Holidays	_ ■ Devices	
-BB Timer	First name	
Equations	> Repeater	
	T Junction	
001 - V100 optical smoke dete	Extinction Card	
002 - V200 optical/heat detect		
	- + APOLLO	
	Detectors	
	First name	
	V100 optical smoke detector	
	V200 optical/heat detector	
	V350 H.T. thermal detector	
	V 300 Hate of Hise thermal detector	

Ważne:

Aby usunąć urządzenie z konfiguracji systemu, wybierz je i wciśnij przycisk DEL na klawiaturze (przy otwartej zakładce "Struktura systemu").

D.4 Programowanie urządzeń

Zaprogramuj po kolei parametry wszystkich urządzeń dodanych do systemu:

- 1. Wybierz urządzenie na "drzewie" konfiguracji systemu.
- 2. Otwórz zakładkę **Programowanie systemu** i zmień parametru urządzenia stosownie do potrzeby. Zmiany ustawień mogą zostać zapisane w programie poprzez kliknięcie w pasku menu **Plik** /**Zapisz**.

D.5 Pobranie / wysłanie ustawień do centrali

Kliknij ikonę **Wyślij**, jeśli chcesz wgrać zaprogramowane ustawienia do centrali. Kliknięcie ikony **Pobierz** ściągnie ustawienia z centrali do komputera.
Dodatek D

Instalacja i konfiguracja oprogramowania

E.1 Instalacja oprogramowania SmartLeague z płyty CD

Jeśli zamówiłeś płytę instalacyjną programu SmartLeague razem z centralą, oprogramowanie powinno obsługiwać firmware Twojej centrali. Aby sprawdzić wersję oprogramowania, kliknij ? / **O programi**e. Najnowszą wersję oprogramowania możesz pobrać ze strony <u>www.vidicon.pl</u>

Instalacja programu

- 1. Włóż płytę instalacyjną do napędu CD.
- 2. Otwórz okno "Mój komputer".
- 3. Kliknij dwukrotnie w ikonę napędu CD otworzy się okno zawartości płyty.
- 4. Kliknij dwukrotnie ikonę Setup.exe: otworzy się okno SmartLeague setup Wizard.
- 5. Kliknij "Next" otworzy się okno wyboru folderu instalacyjnego.

Ważne: Nie zmieniaj domyślnego folderu instalacyjnego.

6. Kliknij "Next" - rozpocznie się proces instalacji.

Ważne: Przeprowadź instalację w całości i do końca - nigdy nie klikaj "Cancel" podczas instalacji.

7. Po zainstalowaniu programu na pulpicie pojawi się ikona skrótu

E.1.1 Sprawdź dostępność nowszej wersji oprogramowania SmartLeague.

- 1. Wejdź na stronę Importera (**www.vidicon.pl**) lub Producenta (**www.inim.biz**) i sprawdź, czy dostępna jest nowsza wersja oprogramowania.
- 2. Jeśli dostępna wersja jest nowsza niż ta, którą posiadasz, ściągnij i zainstaluj nową wersję programu.
- 3. Aktualizując starą wersję do nowszej, postępuj zgodnie z instrukcją aktualizacji.

E.1.2 Sprawdź dostępność nowszej wersji oprogramowania sprzętowego (firmware).

- 1. Wejdź na stronę Importera (**www.vidicon.pl**) lub Producenta (**www.inim.biz**) i sprawdź, czy dostępna jest nowsza wersja oprogramowania sprzętowego (firmware).
- 2. Postępuj zgodnie z instrukcją aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Zmiany w oprogramowaniu sprzętowym (firmware) będą połączone z aktualizacją niniejszej instrukcji.

E.2 Wybór portu komunikacyjnego

Wejdź do menu **Ustawienia** / **Ustawienia aplikacji** / **Port szeregowy** i wybierz odpowiedni port szeregowy do komunikacji z centralą SmartLight.

E.3 Konfiguracja nowego systemu

1. Utwórz nowy projekt (Plik, Nowy), lub otwórz istniejący (Plik, Otwórz) a następnie zapisz go z nową

nazwą i kodem instalacji.

- 2. Zaprogramuj wszystkie parametry systemu stosownie do potrzeb
- 3. Zapisz ustawienia w programie (Plik, Zapisz), w razie potrzeby również wydrukuj (Plik, Drukuj).
- 4. Połącz port komunikacyjny komputera z portem RS232 centrali
- 5. Załaduj "projekt" (konfigurację) do centrali (Programowanie, Wyślij).

Ważne: Jeśli w trakcie wysyłania danych do centrali wystąpi błąd, należy powtórzyć operację wysyłania. Nowe dane wysłane do centrali nadpiszą (zastąpią) stare.

E.4 Programowanie centrali już zainstalowanej

- 1. Połącz port komunikacyjny komputera z portem RS232 centrali
- 2. Utwórz nowy projekt (Plik, Nowy), lub otwórz istniejący (Plik, Otwórz).
- 3. Pobierz ustawienia z centrali (Programowanie, Pobierz).
- 4. Zmodyfikuj parametry systemu stosownie do potrzeb
- 5. Zapisz ustawienia w programie (Plik, Zapisz), w razie potrzeby również wydrukuj (Plik, Drukuj).
- 6. Załaduj zmienioną konfigurację do centrali (Programowanie, Wyślij).

Ważne: Jeśli w trakcie wysyłania danych do centrali wystąpi błąd, należy powtórzyć operację wysyłania. Nowe dane wysłane do centrali nadpiszą (zastąpią) stare.

E.5 Drukowanie

- 1. Utwórz nagłówek wydruku (np. Logo, nazwa firmy, etc.).
- 2. Aby wpisać stosowne informacje, wybierz Ustawienia, Ustawienia aplikacji, Ustawienia drukowania.
- Kliknij ikonę 🥮 a następnie plik, który chcesz wydrukować.

E.6 Wersja, stan systemu

- 1. Połącz port komunikacyjny komputera z portem RS232 centrali.
- 2. Kliknij **Centrala, Monitoring** na pasku menu otworzy się okno, stanu systemu, w którym można będzie zobaczyć m.in. wersję oprogramowania centrali, stan akumulatorów, wejść, etc.

E.7 Podgląd logu zdarzeń

- 1. Połącz port komunikacyjny komputera z portem RS232 centrali.
- 2. Utwórz nowy projekt (Plik, Nowy), lub otwórz istniejący (Plik, Otwórz).
- 3. W oknie konfiguracji systemu wybierz Pamięć zdarzeń.



- 4. Kliknij ikonę 🧾 w lewym dolnym rogu.
- 5. Zawartość pamięci zdarzeń wyświetli się na ekranie.

Ważne:

Zawartość logu zdarzeń może zostać wydrukowana lub zapisana w bazie danych.

Dodatek E

Kody produktów

Kody produktów przy składaniu zamówienia do INIM Electronics:

Kod	Opis
DCMIINEOSLIGHT	Instrukcja instalacji i programowania
DCMUINEOSLIGHT	Instrukcja użytkownika
SmartLight/G	Adresowalna centrala jednopętlowa – 240 elementów w 30 strefach
SmartLight/S	Adresowalna centrala jednopętlowa – 64 elementy w 16 strefach
SmartLetLoose/ONE	Moduł sterowania systemem gaszenia
ProbeTH	Czujnik temperatury akumulatorów
SmartLetUSee/LCD-Lite	Terminal wyniesiony
SmartLeague	Oprogramowanie do konfiguracji systemu (środowisko Windows)
Link232F9F9	Przewód RS232
LINKUSB232CONV	Interfejs RS232-USB
SPS24040	Zewnętrzny zasilacz 24VDC; 1,4A
SPS24140	Zewnętrzny zasilacz 24VDC; 4A

Uwagi instalatora:



Vidicon Sp. z o.o.

50-265 Wrocław ul. BEMA 7/9 tel.: +48 71 327 90 60 fax.: +48 71 327 75 52 e-mail: wroclaw@vidicon.pl 01-797 Warszawa ul. POWĄZKOWSKA 15 tel.: +48 22 562 30 11 fax.: +48 22 562 30 30 e-mail: handlowy@vidicon.pl

DCMIINE0SLIGHT-R110-20080604